KRI 479

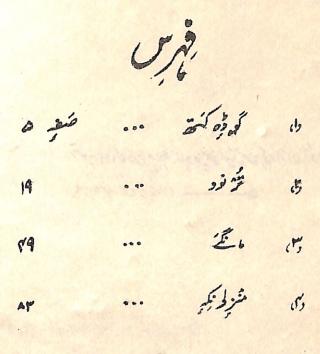
موتى لال كيمو

Manzon Mudoom Rosheid

و مونی لال کیمو - زیندار محله - سرسینگر اثافت : ۱۹۴۵ء تیاد : ۰۰ ه میاپ : ناشر : موتی لال کیمو مول : (ترمینے روپیر) الا

يه چيس جون و کمتير کلېرل اکاد مي مېندسه مطاه شکور يميتموست په کتاب بچها بينه فاطم والى امداد د نيت يکه کتاب منز يو دوك کانه فامي ميتراسه به جيس تحقه پاښه دمدوار - اکاد مي چيسنو ميانهن خيالاتن نه ناځنگن سسيتر کانه په توګن . موتی لال کيمو

تمن اداكارُن مِيْدِهِ نَا وِه سِيوَ مَيْ مِن كُردارُن دُوُ بِدَر يا بروشْم كُن تِهُ يُرُن \_\_\_\_



ينحة بنب منز جه الله ترتف كندن يا القروع مرتفظوات يَّ كِهُر جِهِ بِانْدُو يُ يَحْرِكِس فارسَ مَنْز أَ مِنْ لِيكِصند- بيم يَكِن كَفُسِمْ فأوانسُ ترسطيبسُ به وه كن نرية يحر - من عيم باوره أكفروك فارم (ميست ) داش صورورى . بانده يا تحر مي مي سون كد المك بمدرك فارم-ما عُدْ كُدُ مُسخِو - أوُسك كِنُو فِي رَحْدُ كُنِهِ مِا تُدُو يَا تَصْرِس مُشْرِمُسخِرى زَيَادِهِ يْرْ مَا مَكُ فَن كُمْ - بِمَ مُرْضَر كُو وَراه كِنْدُن ، لاكُنْ يْرْ ادا كارى كرفى - دراميل كُو بِأَ كُمِيْرٌ ، كُوا د " يَمُر كِن بِهُ لِمَا كَا نَهُ فِي لِيْرَ حِيْرٌ كَا نُهُ خَاص كِردار بَثِر وُسَطَيْدُ ادا كارى عَنز ومرخصناوان - أوك كوفر جم بالبران بندين تالكن ويا ليراسيق بِيان وُسْرِ. با مُدُّنَ مِعْدى خاص خاص بام بِقرحيم: - دا ذِه يا مِقر ، بَرُمْ يَا بِحِر وألى بالحرِّم ، دَرَزه بالمحرِّم ، شِكاركاه ، كوماً في يا تحقِر ، موغل يا يقر بيتره-CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

> سائب گکر ناگیچه ایم که هر مجھنے نوم : دل مسخری .

ری سور سے نے ہندی مُتام ، واد نیز گیم کاڑی CHOREOGRAPHY رہ سور سے ہندی مُتام ، واد نیز گیم کاڑی CHOREOGRAPHY رہ مذاق
رال اواکا کری ہِندی کینم خاص نو کیئر
ربی بولم
ربی بولم
ربی نرشن

مسموری مقد حجسنو کا نهم با محروا مان میم مرف استوره المان المراس المراس

دُرْدُهِ إِلَى مُعْرِدُ الْكُمْسَخِ فِي إِن يَرْ أَكُس دُرُدُهِ سَأُرْاء تُلان مُعْدِد بِيَّاكُم مسخره بدان نوست دُرزه ميندس بينونسس بمونس دا لان. ترييم مسخره بدان بر س حير دف مس مسور بالمحق العدوالان بريد يد بيد وال ذمكن بينش دوان- يورك بدا ور مو كمر زيس فللرية يمل درزهاي مُنتَى مُوْفَعُتُ بِي مُنْكِ فِي بَهُو بِالرَّحَة بِمِن كَتَفَن بَرْ حَرَّوْن بِهِمْ بِيهِ اسس يوروت يمن الركون سيد جيفية المكس ميترى فيهم عاص تولق. يواسي اون بز مسرو حيد كشرك بالمفرن منز دويهن ضاص كردادك ووة الدويني فأمره اكحدكا مياب كرداد - مثلك بكروال بالتقرس منز يَّ سُرُ كُوْرَى كَا مُرْسِ كِيمَ كُذَان - يَهِ كِوْاُ سُن جِهُ بِيان - كُور مُسند الدوار يهم منه داوان - كيشرون بالمقرن منرجيم مسخرو منورود ير كهريم دياده مستزى كوفق بالفررك واداه جميدته وكرمت بميازه بافي يافقر فيم موصفرع رسير الك يكان-

مسؤني منزه نفائل، سابگ بمنو به به نظر د مسؤني منزه نفائل، سابگ بمنو به نظر د مسؤني منزه نفائل الكان و به نام به نوائد المسود و به نفائل الكان و به نفائل الكان

چان لاگذیکم مسی دیگ کونگ ما دکت چیکند مسیخس یودو سے بداوس منوروری بحد .

مسخوع جِئْدِ دَائْمِه ﴿ الْحَرِبِ جَايِهُ اللهُ مِنْ الْمَرِينَ الْمُ اللهُ ا

يَّ لَقُرْنَ مِنْدَكُمُ وَوْجِ رُكُودَادِ فِيهِ رَتِمْ يَكُنْ مِنْدُسِ نَاوُسَ مِنْ عُلْمِ كُلِّرِ آميد - ينظر كن ورده بالمجترس مثر ورد - بَيْ يَ تَصْرِس مَرْز بَيْطٍ - كُرْبِسي يُ يَسْرِن مَنْز كُرْيُوْس - كَلْ مِا كُوْ يَا تَقْرِس مِنْز كُوسا فِي بِيشْرِه - وَدُرْهِ يَا يَخْرِس بفاد جيساد ني يا نفرن بندى اعم كرداد كه دوه مسخرة نير بير مرداد-يزَّے وج چھ كِد اہم فنى فوكت جي اكت مسخ ى مثر بت فارمس، مثر دا و والمح - كيشراك بالمعران منز ي مسون المركز تر ونان. وَ عُلَم عِلَى . فَي عُرْن مُرْجِع كِينْد فاص رنگر عال - عددم) (CIRCULARIS) (DIRECT) ) (BIRECT) AND MENTS) تَرْبُحِ ( CORVED ) سيره سيود تنمه وزه سيله الله كرداد دوى مسى ashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

كردارس محمد بيد ياتسس عتوسوال جواب يا بائت بافرى كره- يجرد كرهالم حصے تمہ ودرہ ییلیا کے زہ یا زیادہ رکرداد کانبہ خاص وورتاو زيج كو بشش كن يا يمرسين كانته فرا هداه اله و كاروسيد اره دُري حال تمه وزه يتله يم تقرك كرداد ديكس أرث يا نُرث لاكن نُرت تمر وزه يتيل كانتيد مسخوه المم كردارس لاكان لاكان كول وأيرس منزئية يُت يكر ولكرياً تقرن منز جصت ولكر عيال كننه كنه حاييت ومطاه دوردارتر كردار ووة تلاويز فأطره تر يام مقرمك هده هابر كريز فأطره مومنون مركب جابيس مطاه كرور نز يا تقركس مومنوعس نوقعمان واتناوان. كيون مرى بر به و كن كك بالتحرس منز حيم كمون أسان-بانده بأكفرس منز تر فيكن أج كانب كئ - كريم كيون مرى تجم دياده بين مزاحب تر طنری اکینژن با تقرن مثر هی فارسی شار تر وننز بیان - یم نة ون ويزكس فارمس مفر عكينه مبتال حصة نوم -المرى والليز كؤرى ولي جبى وَنْتِ لَكُمَّ مُ مُرْرِكُونِ لَحْجِي بِ (وأتل عمر محر)

ميره بهود وملتم ليميور بويز بيو دامس روائے مؤد کو گائس معط ( درزه يا مقر) نستر چے نب وائع سؤن ولے مقیکن دانز لؤگ چینے لاہے وسولو وال مف واكرين دركم دوان كم يو نابُر طَكِمِ مالو كِنْ مُنْشُو لو ردرزه بالمحقي س دید کے دازی مختری کارا ہے بونتمط كمنه مقوّ برس كشمش مجماه ١١٤ ( بَيْرُ مَا يُحْرِ)

کینٹرون جاین جھ کم گھوکن گری با مخرس منز تیمزی TEMPO کینٹرون جایئن جھ کم گھوکن گری با مخرس منز - کھالان بڑ الم بنز الم بنز المجہ باتھ کا منز المجہ باتھ کا میں داجو ہو ۔ داجو ہو ۔ داجو ہو

أبين خ لج الله کھيون تر سؤ سے الم النان زيوسط أبي الخ صنے يخيل فناه مُلكِ مُزْم اللهُ عِنْ الم من الله الله الله الله الله REMPO اَ مَا ثُرُ حِمْدُ إِلَى حَرْدِ اَ مَان يَتْمَهِ وِدْه مَكِث تعيد يضي إن بندن يفط كاشر تر بناي داي مند دار بر مركون بر يا زىد يا تقرس مئز تر شكن : とうなしまたかはは المرجيد وآل بالمخترى الكه الم كرداد. بَيْ فادرن مرْفِي الكه فاص ویک باک چی ال کیون شد اک چی وال یا مقرمک گیون بررشد

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

ية كار سورة بنزي

ي يحق كن شوردع سيان.

عُروزُوع ياره كل

سودے . با مرس خرجے شہائی یا بخد ا سوسورے ميد و نان پس منظري مؤسيقي دوان . سورن ماين علاوه چيخال ديم مدكم بْكارِه تِ وَول بِوان استِمال كَنْمِ - يَا لَمْرَن بِمَثْر مَارْب كَيْهَ لَارَى CHOREOGRAPHY בשל באים של עוש ביים צ'ה ינים ، كدادك بندس وُنگسُ مَرْ أَدْ سُل نيرسُ بِهُ بِتِي حِرَكُونَ جِعَة بِسُ خَطِي مْزْيَدِ مؤسيقى بيش سيدان . سورن بهي مخلف بالمعرن موق مختلف واد يترمقام بوان واييز - كينبد فاص خاص معقام ير واد جهم يا: ودوه د و بيده دش ما و سواري گئي شراب سال کاه بارنگ

میناً فی ذائق داے چھے نہ یتمہ ورزہ ہیم بالمجر تخلیق ہی ا مہتر کرنے تم وقتہ بہر ان آم جھتے موسیقی سی طی و محند سان مؤجد ایرز تقاویز کیا جے رچے وُٹ تر تیم مقام ہو واد دایم پوان مکر اکھ مُقابد چھتے یا تھرس تر اداکاری شرب مطاہ کروری ایر تر ترجی دوہو مجینہ تالہ تر لہ کر بیش کھیوان ۔

يُرِل بتر مذاق. بَرِل، ذاق ، للنب بر بحظ كِوافي جعة بالتحرين فرز ذا كل ميدس ورتا وس ترسكا لمر ادا كرنس بيهط منحمر - أسنا ، بايره ي مخرى فَرْكِي جِهُ مَوْى بِوائِ بِمَسْخِ مَ يَوْدُوك كُا تَشْبِ بُول كُونُ رُوْ مَذَا جِيدِ زَبِان أَبِ رِزْ سُرُكِاه كُوْهِ إِدَا كَأْرَى مُحْدُد ور مَا و كُنَّه بِالْحَدَاكُمُ تريتين بزلت مناق كم بين المسكم سيح سيح كو كد طينز كرن - اكم بنط نانده كى يا عاب وزر تر يو براه يا حرن مر ديكم استمال كرك . مرك اً و کامی بڑے میں وُند بتر بین میں بھر فردہ کان و میں سون كائمى ساج باشة عؤر بننه يُتِرَكِّ ح يِمُو يا محرو منْرَه ويك استمال كُنْ خم يْدُ يُ بِعُرْلَجُ رِدْ وَلَا . CRUDE بْرُكْبِي مِرَاحَ فِي مَرَاحَ فِي مَرَاحَ فِي مَرَاعَ فِي الْمَ يَهُنِهِ إِلْمُعْرُن مَرْ كَيْ . بَاتَن مَرْ يَ يَهُم مذاق - طَيْر يَ مزاح ميلان -

وادئے نیچواہ تقدم نفونے می پھٹرند ٹراوان پودئے ہوا گرشتا ہر کھیوان گیگ تن قرف کے وازہ بابیا کو آہ وقوئے بوا سرشے نیچواہ اوا گر مؤوٹے دور اور کھیونم ڈورے بو تیامرد دورہ کمسس گررے میں ناو بارو بورے بور دیامرد دورہ کمسس گررے میں

ادا كارى - اداكارى منوج باندس مطاه مهار كة تقاوان كينه باند جهد نقالى كرنش منز كان منوج باندس مطاه مهار كة تقاوان كينه فاص باند جهد نقالى كرنش منز كمال كران - يبهزه اداكارى بيندم كينه فاص كرن مين حقيقت بسندانيق لي كرن مين حقيقت بسندانيق بي اداكارى - منتكف كردارس بينو زبان يه بدله - دمباً كل - لهج - عهم مده به اداكارى - منتكف كردارس بينو زبان يه بدله - دمباً كل - دنانه اواذ يرشرى اواذ - مناف اوان مينون بينون ميند نقل - منتكف كردارس ميند كمركل اواذ من ميند كركان اواذ من مينون ميند كران ميند كران مينون ميند نقل - منتكف كردادس ميند كركان افران ميند كركان افران ميند كركان مينون ميند كواداه وسيم - منتل گور ، كرياس منتج مين ميند كواداه وسيم - منتل گور ، كرياس منتج مين ميند كواداه وسيم - منتل گور ، كريال ، منج مينون بينون بينون ميند كواداه وسيم - منتل گور ، كريال ، منج مينون بينون بينون ميند كرد كل در سير ، كرال ، منج مينون بينون بينون مينون يو وان بينون مينون و منتون بينون مينون و وانگ بينون .

إ المره يم مقرس منز حكينه زال حصب إدان، وجيستم وراكسه

لهذا رجيد بانظره كنتر زنان بركرداد أدا كُنان - كُنْدِ وِذِه بيشواذ لا بُكَتَدَ وَثِهِ بيشواذ لا بُكَتَدَ تَرْ كُنْدِ وِذِه أَدِه بِهِ لا بُكِمَدُ آسم عَهِ تَرْتِر -

الْ لَهُ رَكَتْ بِهِ وَمَرْجِعَ كَا مُرْهُ وَ الْمُؤْمِرَةِ بَرِّهُ كُرُورَةٍ بِهَا كُور وَ وَمُعُكَ لَا مُرْدَ بَرُكُ مِلادِهِ بَرُكُوكُ الْمُرْدَةِ وَلَا كُلُولُوكُ لِلْمُ اللّهِ مِنْ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ الل

مثلن: -

اُسے ڈؤ چھٹنا سان مولن میکٹ مکھٹر کا اور ال ایکٹری

جے إُر جِهُكُون مِياً رِنس مَا لِرَن رسمِعَوْ ركورُرُ)

بائڈ جِه كمالِ ان يَمِن بولين تِر الْجُه كائر و ربائ مُعد

استِمال كرفة ككن أسنادان - يہ چُهُ سورُسے يمر بولد ور اورُكُمال فرون و رُبُكُمال فرون و رُبُكُمال فرون و رُبُكُمال فرون و رباد و رب

مُشْرِكُ . فِالْمُرْهِ فِي مُعْمِرُ كُن وقعتن مُنِد كُن جَمْد با مُؤْه وُلاك. بالرُّم و وْلَد نزونس سيرتم ليري سورن كالاينر يجصة ليان سوهة سيهطاه دلكش يْرْ نَنْي لِحَاظِم لَكُفُورْ وَكُرْ مَرْنُ فِي كَيْسُونُ الْأَنْ وَكُو مَدْمِرُن بَيْرِ بِ ترنيب أره كر عد نسرنس و تقده تراونس ما في محدود رودمت بينم و كيشوه مُوكُود مر ادا كار ي روس ميشة اكة مشر كينه ير . كا كيثون يُ كَفِّرت مْنْز چِي مُنْ البِكُشْ يَرْ شُراب نْدُ شَى يَعْز ادا كَارِي يَدْ لِإِن مُ وازْ. مَ وَمَ وَمُ مَدِداكِ . كُنْ وِذِه كُنْ رُحِه وَ الله وَ الله مِن مِن كُلُوا وَ مُن مُعَمَدُ فِي كُلُ مُحَدِّ بهین ویز فاطره می باید کشور دوسے فار کران- دوسے فارس شریک عوَّمُون كُفْ مِن مُن دُن وَ فِي زِدا كُ رُت وَكُون مِن اللهِ عَلَى مُن وَ شَهِارُن مُمَّتْ وت الكن المر دادي مندوث ويمادين بترميد لهن زشر نجات . فلم لمن بتر مَعُ بَرُن نَبِشْقٍ فَبَالْخَدَمُنكُنْدُ جِياتٍ •

يُحَدِّكُمَّ بِهِ مَثْرَ هِي كَيْمَ فِي فَيْمِ آرَثُهُ كِنْدُن بِالْمِجْرِ. كُرُّ فُود - إِمانِكُنْ بَرِّ مُمْزِلُ بِكِرِ.

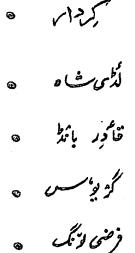
مين نود چه اکه داسط إيج تمركردارج يسس بالمقركه كرداره ديم

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

Ñ

خَلْفُ رَكُن بِرُ الْجُن شَرْ فِي وَبِرُ هَنَا وَفِي إِلَا الْ سَجْسَ بِيهِمْ عَالِمُ د النه و المربي المرب والله والله والمرقة والمرقة الله مؤالة چئن وجاد بر ، يا جرف كرس بيها اكه طنين كرها فا بعن اكم علا-يه في بل وأسطر (AN BIRECT) طنز وي في في المنظر حادث والمن فيرد لاچادى ئىدىمىندى ئىلى بىرى يەنى سارنسى كردادى مىزدى چىن بوان ورايى و كنه كن من الم المن المن المائد كردادس فنورورية كموية زياده ما مسمان نزت ممثلق بنون بنون داے قام مركان . ما يكي ييمُ الكرسم بي طنيز. ما يكي يصف أين كامن مراكم رُسِم بدُ م الله بادر جد وُنِه بر كداكر بنبط م عكر بسيان بر كاركوبسكين بننون كورين جان كوره ما يك ما مل كرك فاندر كران-عرو في علم عيدن المحتليق تنم كردادي يس أسد مر كارتبو مي سيتوم ودوي دا طهو بيط ينتيار كوركت ابازه اكه طنز-يم تريشوك يم بقر كارتياه كابياب يم افني يا مكنيكى لحاظ تَمْيَكُ فَأَصِلِ كُونَ إِنْذُن كُرُوتِ وَمَا مَا وَيَجِسُ وَأَكُو





CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

.../

رموسېقى - وۆسۈلئى ئۆ دلى بىران ئۇر سود ئىيەن ئىغىرگۈھان داددان سۆت كۆر مرف دة سۆلئى بېرى ددان سۆت سۆت كال دُدان ، سۆت كال دُدان ، كۆرىشاه ( اندر أۆرى بو - و چود و چود روچود روچود بايا بو و چود بايا - كامر چېره اد نمت پائوريا - تو نه و چهر بايا و چهر بايا - كامر چېره اد نمت پائوريا - تو نه و چهر بايا

تر به تروی باید دلیسی باید بارم باید نه که کا نهد ما راکد د چهنه کا نهد دایا - به د و چهنو بایا ..... ( بَهُ سِیْمِیس کُن بِعَدَ

ئىيا قائور باندا بو- او ( برونىم سليجى كن يىق)

يم وارتي من رفزس فومن لکن منز ژوره - ( تی کرُان) CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri قارُد ما نفر اند اندان شرارترسان )

كَنْتْ كُو كُوْنِ شاه - كَنْتْ كَوْ لَدُلِي شاه - ثَوْرِهِ رَوْدِ ، مُرْرِ

کلیرکھاں۔

لَوْى شاه - ﴿ وَا كُوْ مَرْوِهِ كُرْبُهِ وَلِينَا ﴾ يهو و جهو ايا -

قَاحُور بِاثْلًا. بِمِن إ كوركن بايا

کڑی شاہ۔ دیچکن بایا ۔

قَا وُر باثلُه ( و حِينَ كُن يَصِيرِهُ) يَيْتِهِ الْمِصَالَة بايا إ

كُولى شاه- يتجركن إيا-

قا در با الله و ميور أسانس كن ويهمه على يتيترا كن مايد

كُوْمَى شاه- بدن كُنْ بايا-

قادر باند. ﴿ بِرِن كُن وَيَصِيمُهُ ) وُلَا وُلَا وُنَمْ وُكُوركُنَّ بايا -

لگی نشاه ( ناکزشیوه نیریت ترسطیمیش کخشیستد)

بهتاه پورکش بایا.

شہردگا میکو گلھ جی آ میتو نا گھھ کم ملک دیگ دوشوے . میلیا بفارے شفیت آ میتو دل جھک کے دمت نگ

## د آواز بُرلُ ولق)

جعشاه صام بو ، أسى تر ينموطف - كركرتر اندكم حفن . شركر تر اند كم خفن ؟ منفهد إچنده فر رو پيا كران كانهد به أذ تام أد ك منكه سادى با بقروه رفت و فنم ينتر جها كانهد فلاستود . أذ ف موج جهد ل دى كانه . تر أده باه يا بالميتر و و د ف

مِيْوَكُ لاكن كانبر حِيْد يوان نزكانبد مِيْ كُوْصان يَمِس عَ بِهُ وُرِ يَهِينَ أَنْهُ وَ لِي يُوان . فَرُدور - بِهُ عِنْ مو ملك بيلو كؤران تربي حيف سيد ميديكوان- الأورس وي كذان - بايا به توسد نيزت. به سكريد يسورك بردواش كرفة قَادِر باند المعب كوت ما يايا. بر روزاه ينتبكي للرى شاه . وابح - أمى جا في بارائن كورس مجبور . بمنيد سا به الديد اده كياه كره-يم كك زن ييم بادام واده امير. وحديمن كن كارى حجى كيشران نز كليوان. بئية ما حدو تيكن م بدامة قَادِر با ثلا - ع تبد - الأم دوس - لزكياه مدكو - ادم وعس لُرطى شاه- مِرْم دُيس إ . مِرْم دُوس. كينبُد تُورث مِرْ فكره . مِرْم دُوس كولت يس يكا إس شير فير-فأدر باند- تيز فيهر- كيرندر لُدْى شاه . نيش نيزنه سالم بنس وائس كاسركيط به فقديد منز-فَأْجِر بِاثِيرُ وَنِهِ مِنْ يَهُ فِي كُارَاتُ عَن - أَسُ بَةٍ خَامُس يَعَا يِمَ كَمَعِ فِكِره

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

لَدْمي شاه . وا بوعقله ردها بي مبي سورت روم بي بكره . قادر باند - كيه من جينا عقيد مذكر يده بالأى تر ذاق مركار مِندِس دربادس مشربيمن لواكن يبيط طينه كردش يبيط حف نا ديد مرم ية يوان ، يه فيمن بيني المنكام يا والحقود ، يه في شهر فاص مرى نگر . دُيان يَجْهُم مُفِيِّ آبْتِ شُرِي بِهِي آبْتُ الْرِي بِهِي آبِي ياره آير يه ميون أيقر ويجدند . رف كهو يحم يدا دودكا لرس شاه. بوجو - دودنى ميخين و يم رد بينبد-(ديره وايان وايان) يند ذاكر تنذ آكم دركس منز ما مجم كندنك كوز لقم سنز تقره فقره محيرے اوره بدش كُمْ وَ مُورُدُ مِنْ يُورُ وَبِدُكُ ادة كني هي شوف آئت رو باجنوه و مقديده دامت مدكاه عفى بالأجي يرديسي

كهيدان شجع مونكر يقلى بيجوان لشى

أسى كُمُ لُولى سَنَّاهُ فَاللَّهُ فِي

یا بھرگِندان کے زدگان

قَا وَد با ثَرُّ مَن كُرُ مَ حَتْ جَهِ خِرَ مَ ذَا يَحَدَدْ يَرِمُ ذَبَرُ بِيمَ لَكُرْجِيدَ جُازِ لَوْى شَامِّى بودنِ اَ مِرْدَ اَ مِرْدَ وَ اِلْحِرْوُ جَهِنِهِ جَهِداً مِرْقَ بِالْمِعْرِ .

لَكْمَى شَاه - يَنْكِون أَنْ كُرِس فِي تَصْرُ مِيكِيدٍ لاَكُن - دَازِه في عِر - دُرزِه

بالميقر - بربسر أبي تقر - ....

قَاعُور بانڈ۔ بیم کے ماری بہاتی کا بھر۔ وکھ بَدلیود۔ اسی برلے ہے۔ برون

كر بْرانان بْرْ نْوُو كُو نُوان.

لُدْم شاه - تستيد كس بالمجر جيم لا كن -

قَاكْدُر باندُ أن لاكُو السونة يا مِتر -

لُدِّی مثناه- ناؤ کیاه کورتفس ب

قَا ور با نظر ناو - ناو - ناو كرمس ميككر صامب!

لُڑمی شاہ کیناہ خود ایو عضب کا مجلکہ مماہ رید مرکب ہور منت دیکھ وجھمت - سے قامور بازوا۔ شرکیے چوراس مجلکے ماہ ،

(پس منظرس منز گرفتهان دُورِلِج آواز) قادِر با آنڈ ۔ تنا گو دُرہ کیکھ کھر کیا تھے تر یہ بوز پاراے کیاہ چھتے ہے د دورِلِج آواز نتر بادے)

موشاه! خرداد ، پر تحق المركس كامركس دوزُن واكس چفة خرر پيان دينه زه أز دُيهرُن أنَ صاحبه خاص مُجيك صاب يُحة كامس كن تشريف - لهذا برُزه سار شي بَرُهُند استهفال كرُنه

مو كم كام وزة يبحظ رودن.

( در م ولم تربس ) الرمی شاه وخه دایا نجافته استیان سائر میلکوسائب ؟

قَاوُر بِاثْلًا بِبُرُرْ صِيوم بِي كِيدارُس تِهِ ودِّنَمُ تَمُورُه بِي كُو بِرَوْماًبِ! لَدُم ي شَاه . بِدَدْ صاب! كه مرئل صاب خد تر بَيْ بود -

قَاكُور بانط كورس مائب يي يُبط كُرِسو - دُپان كُيلك مما بُس چيت بُدر

..... 3

لُڑی شاہ- بننا خوداید - بنظ گو . سو، کوسرما بلاے گئے۔ فاع در بائٹ - دَبان گر . . . . گئے ڈائبنجل جانور یوسرسننیز

## دُو چھتے تراوان۔

لُوْى شاه موقدم صابب شهاد ولم موتكره سرنده كهويتر بها يردو تراوان قائد و با شرك مجاكر من تركي شهاد لوم الكرا ا لكرى شاه - تيله أسد منور جهد و نفر منده مجره كهويتر يبرا معانس مكر دو تراوان .

قا در باند - نره ما مجهکور برسی شکرید بیره از الحق اکت به لارسی شاه به برسی مادن به لاسی شاه به به سام به فارسی سن فیکوه تودم نیز ودشس مادن به قام در باند ما در به به به برسی کنی دو . کرم چه به شری بوان بادر از می شاه - با بره سینود و ندم زه گرا - اگرا می شاه - با بره سینود و ندم زه گرا - اگرا می شاه - با بره سینود و ندم زه گرا - اگرا می شاه - با باره سینود و ندم زه گرا - اگرا می شاه - با باره سینود و ندم زه گرا - اگرا می شاه - با باره سینود و ندم زه گرا - اگرا می شاه - با باره سینود

دقب پیتر ما جھ کا نئیم ہوائی بلایا ہ نئتر علی کاپیطر۔ قاگرد با اللہ علی کا پیطر من ہیار کا فیطر۔ لکطی شاہ اور بائٹر تی بہلو کا بندیک طرد کلہ یہ ونتم زہ یہ مجلوصا برکر کو! قاگور باانڈ بیت اکھ صاحب ب

لَرْى مناه - بِيتِ الكه صاحبا !! منتهم ومجمعت محدار صاب تجهداً ماكب، مقانددار صاب، در بيل ماكب برجين صاب برجين صاب بريد فيكرماب كش لاب

قادد با تلا و دابر ازکل کس دورس منز بھا صاحبین میشز کمی - بیتر اکھ صاحباه .

لكلى شاه - يْرَ رُخْ اوب وو في يرب ساجب بود ير بالمجسر بروي المحصر

قام در باند منهم راجوم رابو كور أس بهط كلم تر أسركيف -لد مي شاه- رازم بالموسر!

قَادِر با ثَدْ- درد حا كو مو بنا وى اسوغوه الم نتر اسر كيند -أراس شاه - درزه يا مقر !!

قا در با فلا - يكف نوس دورس منز اكن اسي بينه منوه منزه به كارتبع تنگ

نِهُ السوكيا ذِه كِنْدُو نِهِ بَهِ نَنْدُ فَا مُعِرِّر مُرَيِّيلِهِ السواد يُحَظَّمُ اللهُ اللهُولِ اللهُ ا

ناونچلكه صاعب إ

لَدْ مِي شَاه - نو وا يا مركا - قامور مرادن مركا ع

قَادِد بِاثْدُ - بِن گُدُريم بِرُفَة وِذِه بِدُن وَنِوْنَسُ. وَمُعِى فَنْ هِ \* إِنْ مُعْرِدِهُ صَنْسُ ، أَسِبَكُ تِرْ كُنْدٍهِ فَكُ يُحِسُ اداكرنس تِرْ وَمُعِي فَنْ هِ \* إِنْ مِعْرِدُهُ صَنْسُ ، أَسِبَكُ تِرْ كُنْدٍهِ فَكُ يُحِسُ اداكرنس تِرْ مُجِكُسُ كُسُودا مِنْ إِنْ

> قَادُر بِاثْدُ مُهِرِهِ بِهِ فِي بِهِ بِينَ مَامِ كُنُ وَاللهُ مِمَاتِ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ كُدُّى شَاه - يَؤْنَهِ إ قَادُر بِاثْدُ - كِياه بِاردُشكِم ؟

دُرِّى شەدد شكى . يورە بىشى ئىزىكى بادرە چىكى كان بىل نى كى دىنى دىنى بىلى بىلى دىنى بىلى دىنى بىلىدى بىلىدى بىلىدى بىلىدى بىلىدى بىلىدى بىلىدى بىلىدى بىلىدى بى

قا كور با ثدّ - تيندكياه كيُود - سوريط منبحن بهُن جَليْد وزه يا وه بَوْمَشِعَة كام برد .

لَدِّى شَاه - اَ رِه جان - بِيهِ ودرو جون جُلكِم تَرَ دُمُّ ولا كَماره . قادُر باقد لا وُرْ دُرُى فِرْ دُرُى فِرْ دُرُى فِرْ لا كَمَا -

كُوْسى شاه. أده ما نز كرصُلاح. أيك يز دو. ودر و فنم به جن جُلك

كِيْنَ فِي قَرْمُ الْمُ وَيُ وَرُمِهِا إِ

قَا وُرِ بِاثْلُ وَبَرْكُ كُمُناه سوالاه بْرُرْصُت وَسُ كُنُ وَمِجْسَمِ كُرِن فَوْم

گه پُنهِ بَن پَنَوْن تَعَبُ بَرْ بَمُ بِتِلَا كُلُ لَا كُرُحَ بِمَ جِی كُولُن چندو شرو دُرج بر ون اسن تقبیر. لَدُلی شاه .خودایا خودایا - بر کنظ سا بیها ؟ قاگود با ثار . بَکی دِه تِی کِکر صا بش چه دیره بشز کسرتر دُبرُ چیکس بنگشس لاگری . با دُکر . بیکی دِه تی کیکر صا بش چه دیره بشز کسرتر دُبرُ چیکس بنگشس

لد ي شاه- كونا انصاف يسدد

قامور باند ونوجم ينتر في سينزداه نو بزراه و ويدم مينيتر كامس كور يؤتاه آب سے بنيم كون كيك مين كر مؤكراه دؤو في بنجاه نو اميل بائن زاديه بيا آب سوم يے كوف لون

بالمحرواليرنز أده ميلومه كجار-

لُطِى شاه ـ كُونا أسِه رُوْل شِيهِ نبِلهِ وَهُ ذَا نَهُ مِرَّ - بِهِار شِرَاسى - رشوت دِيْن شِرَاسى - كَه كرسَنِهِ فِي اسى - أفسرَسِتُ مِرْ وَمَرْ خرياً مِنْنَ سُهِ كَارِ كَا بَرَ كَعِين عِين بِمارا -

قَادُد مِا ثَدْ مِنْ بَيْنُ بَيْنُ مِنْ اللهِ بِهِ السِي سِيتِ الفياني -

لُدُى شاه ـ مر يه مُجِلكم ما ب كون اتيار - يم كاحد ابين سابذ كمَّم بودى

دون و تنگ دُین اون لاین مجکھ مذکینیہ تر کھٹو سیری مجم

قادر با ثدا- نظر كرم وكن تر ومي كس دوس لأكمة چر ميكيكرمائب كرا

لُرُّى شَاه - مَرُ أُمِس كِياه جِنى بَرَ لِي يُلُو ذَن - اوْدُّاه بُرُ يُوْس يَيوُه تِرَ

فادُر با ثدُّ ، یا چیک اخرُ به می میرز پهی پی میرز او کئی بُرُو لاکان . بِ از پیمن لاکن مثر کیلک ماکب بنیز مو که بی اُم کام کسس کشتام بسکینش به وایددی کوٹ دوردم میریششت .

لُوْى شاه - كُونْيْدِ چِسْ تالع كشرى .

قا گور با نیز بنید منوه چاو زنج داند . نیزش نیس توشد فانس منز چی

یلو پوشاکن بینز کمی - جامن بندی چے جامد! اُرُطمی مثله - لاکن کیشت چے پیموان دورزُم اُنن -

قَادِر بِاثْدُ تَاجِن بِيْدَو تَاجَ

لُدُى شاه- بْرِكْسُ لا كِنْ كِرْ حَ جِيدَ بِهِ ان سارى بِهِ كَاسَ كَارُ بَيْرِهِ

سوچېراوښه خاکور ما نرطر تلوارک پېندی احبار -

لُولى شاه. يَدِ اكم بناويد موركم جَهُم بِحِوان كهاره وان كُرُصن-قاجُد با وَرُ مرضِة مالن مِنْدَى بَرَاعِة بِطاره-

لُولى شاه - بر درن ناك تراود كرد بهان مطريهاين آره كرد . قاعود بازد درد كرون مي نشار -

لُوْسى شاه - يتر بچركشن ركزه بهوان المانكي والهن و بنج رموند منكند - قادر با در الله و المي دور منكند - قادر با در كير فقائن بندر دفتان .

لُولى شاه و اده ، كيمُسن بشرِه كِيمُه ، فَعِن بَرْشِوه فِي يَرْ بَرْ مُص بِرِه بُرَورُورَ قامُ دِر بِا ثَارِه ، أَدِه بَهِكُوه سارتِ جِيزُن تُصَحَدُ فِي ثُمِدَ نُوم لِكُهُ وَمَن دِه

> چنس چه اوتو-لای شاه- ده اده میکس او تزکر با بخر شوردی -

فَا وَرِ بِاثْلًا لِي الْمُ رَبُّ رَبِّي لِوْكُ كُروكُ ما دَان سحقہ منے کُرُخم کھٹے سیتی کام سے آبان وورشوك . كام بن أمان - بوبو - كام بن أمان گُولمی نشاه . کام جنے اُسان - دِموہ اُسوسٹ لِر نعرہ؛ قا ور بانظر كدم نوتا في بينيه ميكر صاب تروا رتهد ( دوشوک نعرم دِوان دِوان سینیجس چکر دِوان-) كردس شاه- نعروكيه وسيع ؟ قاً فِد فاند أي تقر! المر می شاه و من یه سور سے ؟ قادر باند يا عرا لُدُم مِي نشاه - أسن تركُّندُن ؟ - قادر باند- يأجر إ لرس شاه كسن نو بيمن . قامر بانظر يالتحرا لُوسی شاہ نفرز نر سابگ بر

فَأَدِد بِاثَدِّ- بِأَكْثِر إ

( گؤس جھ اندر اُڑان )

كَرْوُس - بالمجتر ! يا بخر ! با بخر ! بن دَنتِ عالمسَ مَنْ حَهُم بالمخرِك يوت روزه وك تر بوشد وك - كينهم جيكوه نرزه كام كولر بجط

> ا پارہ کوسر بلے چھتے بیمرز وا بند۔ لولی شاہ نی قادر - ع نہد کوسر بلے ؟

كُرُوس - سوبلاكيس وتفيية كالموكام حِيمُ ترثير دورك.

للوسى شاه - كاس چيخ داوچ نهيج و چيم تنچ كفسان .

قا در باندر كوسر بلاك ، ناو حيس نا ، تاريف جيس نا بشكل حيس نا ۽

كُرْوْس - وَيِان سُرْ حِيْمُ كُتُ م مُرْزِه كليمال !!

المرضی شاه تر قاگر - با نهد - به - به ( دوش کره هان روز فقر بهری) گردس - به ایم کرد هان روز فقر بهری کرد وس - به ایم کرد وس می کرد دوشت و در فرسی بهری ایم کرد و به نام کرد و بازدا - بهت خصن شاه صا او!

لُوسى بن قادر- اونبه- اوشه !!

كروس - المرواة باكترى - جلرے بعیواد كوميس نتركا رمي

من مارمُدا

لرطى ترقارد كوسر بلك دوتيمة ؟

كُرُوس - مُرْه كرماب !!

قَاور بائد - بير بوشك بحقو جيس ب

كروس و الرجيس كابولام بركسينيس كرد.

كرطى شاه- كونا لو كُف شر- النته علاوان وتبذكر .

قَا حُرِر بِا ثَدْ عَهُ بَنْرُو كَمَتَو يُعْمُ تَتُر - بوره كند ا وَكُت م نز كام لاك

کھوڑنے .

كُرُوس - أدِه كياه كُرُبُن - كُموژُن لاين يبْلِه كُرُديو برا - موقس بهمط اگره و استو بر و جمه و -

لاعى قاه - ما تو شيل كرده جس

كُرُوس - يَلْمِ سِنَ نَظِرَ رُأُ الْمُ نِهِ وَيَعْمِسُ كُمْ الْمُدْعِ لِهَ تَيْمِ الْمُعْرِدُ اللَّهِ

چم دُوکس پیچ گایا جاد کر زه بستر

لَدْ مِي شَاه - توب توب - خردايا فاعق - كاي جار كرده بهنر دركس معلى

گروس و مهزلساً منهر

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

E. E.

لَدْى شاه - بْرَبْرْ كُونْ - اكله مرون بْرْ بْياكله و وركن - دوره باسن دورشوسے ہوی۔ قام در بائد يكير ما وصور رأود مدوخال كي و يحس كُرُوْس الله زه وُجْمَن بُرْبَرَ كَارُ بِهِ وَكُلْ مِن اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الله مونخب كؤ لى موى . ذن أسكه أمى دم كذاب ياكه مزوكر مين قد اوسكس عان نه فان مكايه كائل ميو - كله اوسس خوبرى آية نز كلس بدي أسس في إد ووجسته كرفق. فرطى مناه مع قارد باندا إسي و يحض لاين ميم اوسمت. كر صونا ية نظرد ولا يمو. كُرُوْس بَيْدَ جَعِن شاه صابو اكه دماه كرخص مبر- بوزخص يَدكياه كُوْ لُدُّى شاه-كياد كو - جُل وَن-كُرْوس . يَعْضُ مُرْدُه كل ماكب بهر وأبتحة مار وب كريسي الوسيت وُنِهُ وُن رست باسبو بمن جعش و دو ست دانه وسيو-قادر ما ند . كن كره روست ما برازه سوه كروس كياستام تيست سيره.

لُولی شاہ ۔ چنکن اوشکھ اسبند نے کا گرمی نار گروس د بہتر حصٰ تمکن اکس بیمر الار ۔ بؤز کھ پارے نے روو کھ موشن قاور با اُد ۔ خاموش ۔ بہاڑے کیا ہ بھے گروہ اُمبار موہ تقان نے آسمان تے

رنيون و کوچھ -

كَرُوْس \_ بوزخفن وان والم مُرْه كله صاب كُرُه بيهم ووقظ بون المركم والمحتنب كمركه والمكركم والمركم وال

كَيْسَ كَلِمْ تَرْ اَدَهُ تُحْصَ بِوزْ تَهُدِزُنَ تَتُحُ وُكِيكُ بِرُّ تُرَّاوِن دُه :

كُرْ وْس - زْرِس مَرْ كُيْه كُرُ لا بتر تر مُرْره كلد حَمَن كو بيهوش -

تكاور با ثلاد كهزت ما كائس مارمُمرة -

كُرْ وْس د رُه رُه مُن بِصِرْ كُم ، الردا الحفن حجيد كوس ، كرتس

اج بندس گزرس لجنگور نو صیب

قا ور باند - افسؤس سع مايلسده تنطق إ

كر كوس ، يُت حُفن دول بُس كاسبولود و جفس بيهط بر دَيْنيُس تُستِدوه

قامور باندم يه كو كالرا جارك كار .

كُرْ وْس - مُرْه كُلْس فِيوْر ص يْرْ نوْل بْرُ رُفْ رُفا نَدْبد . لُدُّى شاه - مَدُّ كُرُّ لا يَشْدُ به كُرْ وْسىد يَسْخفى دۆدىس برآب داب - بوك حص كيويد. قا در بتر الراي شاه . كيوبر إ كهم كني ؟ كروس - يتق كن (كيمان) الم الم الم الم قادرت لرسی شاہ۔ ونیا مینے كُرُوس - لوك سه كهيا وم -ماقے۔ وُہْدیے وہدیے كُرْوْس - ( بَرْهِ ) لا دِيق كنة بر رُصارية ؟ الح - الأوب الأوب كَرْوْس بية جُل كُرُي باتے۔ والی دولیے لد المراس شاه و دار و در مرا و در مرس دار در و مرس دا درس ما درس كياه كُرُوْس - يه م دُعن وُن - دُي حُفن برُن تنتي من الربها فركياه

ئىيىپە.

قامور بانظ شاہ صائبو اکیاہ آئی کارے دلاوری صن بیکھنے کادشت م گروس مے گنگاکنی نظر مُرٹِہ کلر صائبس تر وق نمس یادت مِم نزاد حصن بَندِ نیو گاری چشم منزہ استی قطرہ جوراہ تر می تیکھن دے کیاہ کرہ ۔ تر اوہ تی گو میںود ۔ جیتھ تنم فراقینی آگود تو۔ دے کیاہ کرہ ۔ تر اوہ تی گو میںود ۔ جیتھ تنم فراقینی آگود تو۔

تربسس گرینید و آبت و تش اوس کستام شرکیلی همچه کری که کفک مرو بگرناوان - مرزه کلن رُط نالد متر تروزن کوکه " کولای مارو ملی " تربس یوشت اوس تکم ما کم زه گرکهیند محرکه ه ترکه دیگر فرانید. و تر آب نه ایم - گرد که اسمان از او نظر میمند گرد که اسمان از او نظر میمند گرده کون تر می می سودس گام مینوش و الی ا

لُولى شاه- نزير ساكب كنت محرُ ؟

كروس - أدرك وور بيه طرية أدر كاك يكن كن - موف عُص وود م

كىيىتېد نفركھى كھرە بوبە مَزْد تُدُوْدِه . د فرصنى نونگ نشكان لىنگان ارثان ) .

عنى فرن الدر المراه وكريت الم كتفوي المحكم منده يهاوان فومن فطين بش فركاه يُزاير شيع تصيفك أومز. كُرُوس - نخفن الله كنظ بتيز إ أده يُقاه و يم زنيها ه وفع كهر-كُر لُوردُه وَسَرِّ سَمُ يَهُ م كَنُور بِيهِ عَلَى مِد اللَّيومُت . به والحين كهوركون تيكم يؤره تراوان بتقرس ببهد وضى لو الله على و فروه و از دا كالمركيت و چهر خاب ما بس مر و بچم نه شخ اننی کی سنیوم پئے کو وس کو دس تر بسس سَيْنِ بِهِمْ جِيمُ مِنْ مِنْ اللهُ اللهُ والجَيْنَ يَوْدُ زَمِينَدُ بِمِمْ وَأَوْمَ كُرْوُس - دراصل ميصة أرم ذات بيوتون - أسوخصن ويعينه بوذاره مان شوه نگان. اَدْه خابس مرْد ماسنهُن ، كانه نه مرود يح

کی مناه - مِرْدی کند کی کید بیزاد - به زاندین نافر منی منگو . ستو ا یاده بلو انی ترمیشه به ترق بیمه چاره که هم چفک کان- وُخُنَن وْحَنَ مَا بُو رُسِنّے كُمُة بِهُطْ بِهُ رُكُوبُ مِنْ . وْحَنَى لَوْ أَكُ - ﴿ لَنَجُرُ رَأُولِمْ ﴾ بِمُنْهُ حُفَن كِياه وُئے صَبْبِح بِيرِطُم جُهُمُّ ردومُت قرار .

قاور باند- كنه سن يبهط و

فرصنی الونگ این به مطحمن که له بهر ایاره به نود مساسه کمیا مجمل

كُنْفُس مَرْهِ كليرصاب إ

فرصنى لو من يسلسه وهو بهركر - به خعن مجم كله صاب جم بوهمت والم

لُرْمِي شاه ـ مُسُرِصُ مِ حَفَى صابِّ جِهُمُ ؟ فرضى لِوُ مُكَ . كُنُ مُفَن حِصِے خُبُر - بُهِ جِهِ تورجي ذات - بولان اوْدُاه

كوشرت اقطاه باريم.

كدى شاه - كونا بكس برن-

قا کور با نگر بیس خلط! کسیر ان سادت دادد. لدد ا

گردوس کا ترر گرگه! فرصی لوگ که برند برند گره! فرصی لوگ که بین محف وجیم ورزه وزه دنگ بدلان ۱ تی سفید، ای ق فرصی لوگ بی به مور نز ای دکن تش شامن به پیط شفق بصد، لان لوسی مشاه برخود ای قوردرت هزاد نیاشت هے - گزشونا اسموتر وجین فرصی لوگ مه کوت ساکشاه می او - تمنی خص جیم مجر کلک ایاجانا تر گذرنا بند کورش .

قَا حُور بِا نَدُ - بَكِيه سُرگُو ؟ وَصَنَى لَوْ نَكُ - بَهِ مُحَنَ كُو يَنْدِ عِجْهِ كُلُن كُرِهِ فَكُمْ دِنْتِ" كُوطْ ى ما رَفِيَّ تذبس تَمُه حَعَن مِيْنِ وَلَتِهِ مادٍ فِي مِنْكُو اللَّهِ عَلَيْهِ نَوف ذَدِه بِهِ وَ كُور بَسُونَ وَ مِنْهُ وَ وَهَا لُوسِيَةً كُورُ السَّمان حِكْدارُن بُرُونُهُ هُمَ اللَّهُ مَنَ مُركُسُى بِهُ مِنْ مَعْ لِكُنْ عَلَى اللَّهِ عَلَيْهِ مِركُسُى بِكُرُ !" فرضى الأنگ - ما مُحَنَى مَعْرَكُسُى بِمُرْحَعَن كُنْ اللهِ اللَّهِ عَلَى علائِقِي بَرُدُ -وُمْنَى الأنگ - ما مُحَمَّى مَعْرَكُسُى بِمُرْحَعَن كُنْ اللهِ اللَّهِ اللهِ اللَّهِ اللهِ اللَّهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الله

ر نینگ حاصل کو مرز

قَا دِر با ثَلَّ دَامِهِ طُهِيْنَكِهِ خَاطِرِهِ نِهِ جِحاحَصَ لون ميالان -رر

فرضی نوگک-اے افسۇس پەکھۆگىپۇئمشىق بْرْزْجىنى يۆدەك أېر ترنينگر فاگطرە آ بىہا ئون ميلان أسى سوزە بوكھ گا مۇمارى بىكئە ترنىگە.

لُوْى شاه . خردایس بُحة بیکے واپس بین رتبطے وُنر موکھ" بکھرو مارو شُجُه. " اُدِه تم کرَه مِن رَرْ هد دمباً لا ذِه کا رجج ما رُب گرد کھسہ ہے اُسمانی۔

گړوس کرگره حریره و فقاه کانېه اکبود. قادِر با نگر سے فرضی صاکبا گورد و نساه ایم گرینگر گره کیاه کورې فرضی لوکگ - کیمنے گرده اکبار و د کا سورگی نیز کوت دُنته فاکب خرک کوت کش نیک دهمی پر ترمیک نیز مجرکاس اورگیور . گمر و مخسس کشینچه نرود دک سهمهاه .

قَاعُور بانگر- اما پوز تنبه اوس ناکانبر زه تسلی دی بهیس.

فرحنی لونگ . بهٔ حصن اوسکس بونه کھوکھرس منز بیرسومے وچھان - نز

ائى دُم يتيد ميره يورك سأرى بسكين وأرتبط يممو يرزُّهس ده ودان کمت سط فیکه-لرطمي شاه . جواب كيه ديننكم ؟ وْمنى لونك وره بوط كرويد. بلتے. گوبز-رکھ گنون ۇمنى دىنگ يى كىنى كودى كى مي طاكيس نين بينون بي بيكار باقے۔ (زنگہ کوان) پارین جھندشاد - مومو - پارین جھند شمار -فرمنی لونگ - گودی بیری طاقتور محولا سط نکائے کم باتے۔ ( نره رکوان) محود کوان مرباد - مومو - مود کدان مرباد -و منی لو یک ۔ مجلک لے کر آنا ہوش کروی رسی ہے خاموں بات (بوئد ترا دي ) بورند ميند حين شار مومو ويدن جوشار

لُوْلَى شَاه - واہم آبِه مِوْت بِحُنس دہر جِد نومُت پنیدِچگوک ول اما پُو اُم انسرُن بِحُرُ جانورس بات ول بوَرمُت بِرَ انسانسُ کومّاه ول بَرُه ؟

قام در بائد کرد کرد کر سوی کردس لاکم کیمقد شر ول میرو از ا گروس - پنتر لئبر مُرِّه کلر صابن گر -

فرصى لونگ - سوه كِنْ كُنْ - بر در اس بون كھو كھرہ مير تر و ففس

" يادنتا بهُم دِه مُصَل لأكنَ كُنْ كُنْ كُمُرْ يَرِّ كُلُحُصْ اَكُمُّ زِهُ اَسمانسُ كُنْ تَرْ وُصِحِدَحُصْ جِرِن سابِ كُو نَّاه زبيخٍ زِه كِرُ يُنِيِّهُمُ اَسِهِ

تَوْتَكُمُ وانْهِ نَرِ سَمَّ بِنَيْدٍ وَأَرْتَكُمْ .

لُدُمي شاه - بر كوره تنمُ يه قزيوال -

فرصنی لأنگ - جاره کیاه اوسس. سو دکود اکتِ نِه مُرْدِ لَقَدَ وورُّهِ واہراً وِه بَرَّ کِرُ اَیّ بَهْ بَرْبُنِی بِکُان تِرْمُجُرِکُسُ دِتْنَ کُنْے دِکُر ذِه سُه آیو بُهُمْ کِهُ لایندِ . گُرْتُمُو کُرِسُ لَنْسِ نَصْبِهِ .

قادر باند بے ادبی مات تش اس مج کھکھر ہ

فرصنی لونگ. کی کورند معن محل کینید. د په معنی بانره من مقد قدم پنیس

14

کو کھے کو کھے کوانی. لُوْمِي شَاهِ . كُوُ نا لوركُ شُرُ . دُن جِلادان وتبنه كرم. كُوْ وْس - ناحْف بود المكر! قام ور باند مر ديويرانين كهن بيير يتركي حفن سيد فرصنى لؤنگ. كرن واړه واړه لا كمر مفتي يتر كرن كرا قوبور كن تركرة بدل خفن ونه بذي اع كا و كا كموماً بحيودود إ كروا سوكرديش كام- بنه دراو شفن بنه كره كسيد وركل-لُوسى شاه- افسۇس يىتے ما يۇرى كن وارتى -قامر بائد يندك ووس كا ومنكوس ب كُرُوس - انصاف منكش ا لُوسى شاه. كِيمَة كُنْزُ ؟ كُرُوس. يتقالم. مُنگش ت مُنگش باقے. انعان مُنگتن. الدوس در كوان كوان ) بع منكتس يز منكس .

باشتے۔ انعان مُنگتش۔ كُرْ وْس- الديده من المكري . إسقے۔ انعیاف مُنگشر. كُرُوس بيممر زنگ تس. باستة. انعان مُنكَّسُ. گژؤس . ومحکیری انگ شرک باستے ۔ انصاف مُنگش ۔ گروس- (داره داره) مع منگش بز منگش. باحقے۔ اِنصاف کھکٹش -لَدُّمى شاه - سِے كُرْى رونين بِشْر ا واز كُيْم كنن . قادر باند- بير ما وعرشه. گروس - ئدساً نظرده ، فرصنی لونگ ہے آوا۔ لدمى شاه و أو إ أو إ قا كُرِر باند أوا أوا مُعِلكُ صاب أو ا

كر وس أوا المرجيس كاسو لالم - مرة وكلي صاب أو إل للى شاه- أو إ كوالم لحيك وردى - اوداه اردى ت اوداه درو ميده عيل صاب أو!! فرضى لونك - أو إ أو إل رسن كرم كسي مقرم كل صاب أو الل سارى - ( القريد الوي ) و! كو! كُو الري تُر فود كو! ﴿ مأدى اوْك طرف كُنّ بُحْدٌ كُو فَمْ ) ور أو الا قادر ما ند - ( دع منگان) مک ما ور بنو وق فی اتے۔ ( زیم راولا) ساری! قادر بائد يا خودايا ا 10/2 - 21 قَادِر باند - ته مارنے يزز فرسري . ترضة في روف يومط بنا سے اكھ-

ا قے لاری -

( نیران سازی )

ماسكك

يرُوهِ وور تفان تقوّد نه كينبد شبناير والراسان شمنائے وا بان بر كيشد بيركنط نتزان - كينبدكران دمبالي يتى ملكن كروز - الحقي متورس منز ارّان الكويره منوه. سنوه. م ع ع ع . فارش فارش. د أكس بالمر وكس فاير لايان يسه سوال فرون ا إرابريو - مذ ا رُوش في د بوش مية كن و بيم مقدر داعا ترش - يُحَرِيبِهِ الله الله والنس الم رائد مكل مرة از بريان عر مينه فروكوان السية دير ير أكمه المشك دوان راه كشورتر براوان رُ فِي يُون اللُّهُ مِن اللَّهُ وَ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّاللَّا الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّا

آ يُحى!!

( با بِحْ كَنْمُ تُرَاوان أَسَنْ كَمِنْكَالِ ) - خاموش خاموش .

(080035)

- 2000 30

## (治ラダラ)

كة با بيو نفك نبر لا و- نبر لا له إ بو نبر لا [ ]!

(ددّيم مسخره - نبر لالم دو يمه طرفر الأان)

شهرلاله - بهوبهو به کیاه باکن صید اُمدی شاد. رُصادان دو تم میون شهرلاله - بهوبهو به و کی میون کاله - به به بید جالو - چها با میم رلاکن مخولاه می رازس کی فرد برخی جالاه . تیمران میمند میکس بود تا ماه با بیم رازس کی و برا جا - با بیم میالاه . تیمران میمند میکس بود تا ماه با بیم

اَصِرَ كُونَ مِنْ جِيفُس تَبراه إليهِ وسند يَدُ حَيْس وَلِهُ كُم بالركاد، وسند يَدُ حَيْس وَلِهُ كُم بالركاد، وسند عَدُ مَا مَن جِسُ دور مَدُ عَيْس دور مَدُ مَا مِن مُورِدُن بِوزار - زنگن جِسُ دور مَدَ

ومجرث واد-

مُنْ لِللهِ- دانهِ سُند تَاريف بي مِثَال - بؤرُّم دَيْرِه جِانِه ورُّصِيولال -أُحدوم من ورار الله لا لكن السن المستميع واقع ) خرداد الوميون أحدى

جاميز كلام كرنيه لالو-

نگېر لمالير - ما نی دِ ساگهه اکودکوللو - اثبت وه د کاسی ميون کلامو ـ ( اُميدي تسخوه حِصْس کفتکيد تراوان )

بوز بوز برا وکنے کم کم شار مول میون اوستے با تیوہ سردار۔ یا مختر لاکن ہوسٹسس کار۔ پر چھ کا مبد اوسٹے میوان اکھ کھی

. . . . . &

امُورومسخِه. گرکیاه ؟

تنبرلالد - يَنْدِ بْهِ عُلْمُ حَمَّ كُنْدٍ عَالِمُ وار - مَنْدِيهِ عَلَى وَكُن مِنْبُر مركار .

أحديمُسخ ٥- الجعا ؟

شبع لالر- اً - اً · اً - المنظمة تصييران السي بريور-سعورحك وإيان

بهدان گهیدر اُده کانبه لولېسان دوان دال که د نتو منتی کانبه که دان چاد - برم به پی کم آیر تی اُسی لاچاد - دره دره

كر كوسي كوان اكب لاد-

دوشك- أسول جار- أسولاجار

يا تقر كندورني اداكار

المروسود ويحتك فيم لكم المرة يور - بينان المجلك بيومت بور-( نعوه بوی میوان د فی ) -= 00000000 فيرلاله - ( طنزسان) مُنفَيِّ المديمسي - بكاناه و جين بر-نبرلاله - شفية. المدى وه م دفايي ت-شرلاله ومفقر افدومين - دنگرواه واه به مُبرلاله يمفية. ا كري مين بية مكرين ية . نئيرلالم- عَفَدُ. أحديم و كاماه كاراه كي معيز كانب-دوستونے. اُسی بالے یہ وکھ بدلیو بائدہ مردادی سنگ بدلیو اً سِه كُورُ المُعْ والْ قَدْسَةِ الْمُحْرِكُنْدُ مُكْ رَبُّ بِاللَّهِ

ہے۔ ہم اور گید الک رنگ بدلیم

رنگ بدلیومو - رنگ بدلیج

أُحديُ سُخِهِ - كُرُو شُوِّرُوْعَ أُسَى پَا كُيْمِ نُوْدَ -مُنْ لَالْهِ - كُلُابُ أُوجِهِتُنْ داذِهِ كُوْت كُوُ

میر لالم. سی سے و چسن داؤہ وت ہو۔ انحدی سیوہ - وہیستن ہوکن روہ سے لا گھے .

ئىبرلالى<sub>د</sub> ئىركىتىرىن مېنىد گۆند ئ<sup>ام</sup> گھھە.

اكىدى كمورة الله كوميكس بشرية فيلين ببشر مال

ئېږلالېر- سفيدرىينى بىينىد چۇشرةل. م

ا کی وسی می اونه برونه تبلی کاک باشان. نئبر لالبر و چربداد میرخف حصی تیزکهان.

اُحدى مغرو - كحقر جف كان ب بثال

نئيد لالمرِ- أكى حب ثنطِ مِهَ مَصْ دبان.

آحدی سخوه- دُدَناه بهتیره بون شنیخ تژکی نژمن شهرلالی- ' ژور تژامیدا که وزه انمی مشند کهین

المديم من العاف كالك حيس كأن

مُرولالد في في يكان بطبخني جال أُحدي مُنهود يران انظارني أكرمتال. مُنْهِ لِالْهِ - طَنِيرَ جَهُمُ بِاللَّانِ مُنْدَكِمال. ( دوشوك و تان يرتريد لط ) الحديم منوه وناس كران) نؤكرين فيف كران وزه وزه داس. (بس منظرس منز گرهان داس) منكر لاله - بعيد ما وأبتحظ بوز المراس ؟ ( أنس كذان كران جويداد أرثان-تس يم النفن شرستول. عالى حيس تيركمان كمان لوك يز تير لاد - شائن سيط فيصس دُدُه النظرية مج وارونسي . كمورن جيس للم كرس يرة فيس الحديث رو النابق

چوبدارم شیرز عجم منے جامے فاعسو بیت روز پھ روز اُحدی لالون پینونس تھو لو تخت فاص

( سٹول نضاوان منزسستیجئس) ياجه ژاکه نوم کک شو باز . اورج پی دامبا مرسان خان بهجم يحقد لوكس ومر فز مان-(سطۇلىش بېچىڭ يايزېتېپيان) نبدلاله به أعد كر مراه المراز كروست ) دا ما سرسان خان !!! پیویداد - ( تقوّد دو تقان) سفے گو دفتاک بودگفتان (حادان كُرُ صحة) افسؤس مُشوسِ كُو كُوسيِّ قلمدان -المحديم مخود ترب بنحة بحيرة لري هي ب مُبِولالمِر مُجِمِدار كُوتاه مشرب يفي -اُ حَدِي سَخِوه - نامُسلِيم عِجِهِ واره سسة مُرِه حِيثُهُ ( نالِهِ مَرْره حِيْس كُدَّان ) نئيرلالم - كمقركره يبيراه بلرداره مي ب چوبدار - سرسان خان دِيد ٽيٽيروزان - گبيميد پيچھ شام ام دوزه كيكهان ( يتحدّ كن بعيرية ) وكط ومي محكمين منشر دحسرات تَنْكُولًا لِهِ - ﴿ وَرُقَ وَرُقَ لِجِرَانَ ﴾ أسله إلى عُمُ مُبرِ جارسوبسيسَ يَرْ فأصد مبر وبيكه مام بركشي إ

چوبداد - ( پذت بھیریق) یو تے میون چے بودو دفر -اُصری سخو - راجس چا کا نهر مشوره دان - یس اُس قولو کرنے برکھ کا نهر دان -

چوبداد. سرسان خانی مُشوره دان گو تنبی کاک نوره دستار - اکوری می کاک نوره دستار - اکوری می کاک نوره دستار - اکوری می کاک نوره دستار - نیم کاک نوره دستار نیم کاک اُذان - تسس جیم گوره دستار دین کاک اُذان - تسس جیم گوره دستار دین کاک اُذان - تسس جیم گوره دستار دین کاک اُذان - تسس جیم نوره کار دیم پر نوره کار دیم کار دیم

تنكى كاك- ( مارى سيميس چكرد فق ) بوشاه فرداد - أدريده

يتحفظ كامس منز مواشياد أنا بدامه روبدار بالحال بترب منال ....

أُور وَسُونُ وَ لَا سِنْدُ مُنِكُ رُونِهِ } أَنْجُمَى إِلَا إِ

ننگی کاک. بت تیری کی ایکوورتنج پوند ال بنیب بینیه بوده کرد شوروع کون برواشاه خردار ۱۰ دسیده یک کاکس مور

موشيار . تا بدار - روبدار - باكمال - ب مثال - لا ذوال - . . .

( نبر لالرتس برونه که که یکی در در بکان )

تشکی کاک و دُت بیری کی - اکله یکی در در دیگر - اد ما کرکه نوکری نیش 
بیر بینی بینی نوه سرو شور و کون . دوزیک 
بروش ه - خبرداد - اد سیده یکه کاس مشر به شیارتا به

روبداد - با که ل - به مثال - لا زوال - داجا سرسان خانب منکر به متاب کا نبر منکر برطاب بر ترقیع به که بر با نبر با که کار برکه کا میکر دوه ه برا بر بیم کا میکر

٠٠٠٠٠ با ادب وده و فر رؤد کارگن تم راجا مرسان خانم تشریعید اوری ممند انتظار .

راكس طونس كُنْ كُرُ صحة يجنده منسزه استر والمركب بان بركول المركب بان بركول المركب بان كران المركب بان كران المركب بان كران المركب بان كران المركب بالمركب بالمركب المركب المركب

أكد بُكُوك فأصله - ليبادا بر تبكى كأك حيس إعلان كان

رِ دوشوك دروسين انصاف يراويد موكم حافزه درار

و چھن ہینیو عقامندسران فائ بیار ورین دورن جند جگرہ برون ارمیک کوئن فیے ہے ارمیک کوئی یاے ارمیک کوئن فیار دازس اکر طرفر موزان مجھی کاک تر بینیہ طرفز چوبدار میلی کاک پلر نا وان عامستر دلیہ جوبدارس کی ۔

محده كُنْ بْرْ صدكرال بان وأ في بركران كوا أثران - محره كُنْس يجيد وادره مارة كمس بيه عظير صمدكرالش يجيد له كول ينط شان

نيه هي المراد و المراد المراد

صمدكرُ ال بر جيس فاندا و . تُبلى كاك في خاموس إ ذرا و مراكب و كردن نتر كروس لام داجا صابس

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

المحدي من وت

(چرببار داذس نؤکمی ناس کران) می وکندیت کواب. کواب، داجامعائب کواب. صحد کوال می کواک داجه تا پیمن کسس عذاب یکسس عناب تیکی کاک. کوا داجه تا کی بیمن کسس عذاب یکسس عناب تیکی کاک. کوا

> (چوبدار بنیهان تنکی کاکسی برو تیم کند دورن افقان تیز که کطین بیریط تنکی کاک دا براوالی تبدیس کرس بیریط رجسط رتیرون به مقدس کهم د نیت قلم - می داده نز تنوری مشوری بره دولان تی دنیت میکمان دچهوی)

شبلی کاک - رشت کیاه سانه به میره گذیه سیست کاشی کام تحقید اوره یواد میره گذیه سیست کاشی کام تحقید اوره یواد می گذیه سیست کاشی کام تحقید اوره یواد میره کار به میره گذیه - درا ارز! میره گذیه - درا ارز! دا جر - آنچی !! کیاه ولائن درا ارز و کی درا ارز چیک کران - میرده گذیه - جنب دادیک بیشتر بیشترینی بر میردی - داج. بى بى بى - كان كرف - كان گرفه . تنكى كاك - ژخ كيا سام چا او به صحد كرال - محد كرال ولد محد كرال سامك كرال وور تحقيل يودكور تنكى كاك - ية ذري ي كامشى به صحد كرال - كرال كار .

اجه بی بی بی - تازه پنت کرد یان -

عُمُرِه گُنْدِ - بهداجا فان فان - عال ول کرئے بیان میون فریز جُرگُنْدِ جِمُ در حقیقت فشند کید - در بُهناه کُنْم جِیس گرفت کی - زیروه نئیر بر پائٹر صورم بھر بالی نی بیال بھ بر لات روائن - پؤره اکھ ساس نقد جہد چیس تسک فاندر ذھا دائن ۔ کوسل گرخمیس اسونر بٹیلم پر مُانی (وَوُن لاُراکھ) نَدِر مار فرجیس داید کھیسے ورد لا و جوائن ۔

- 6.6.6.

تُبلی کاک - خاموش ا فرا کرموش ، پر چگند ود ریج جاسے ، ودس رونسس سیدی جُرار م

ی و گفته ( اوش دو مقرا و بق ) روزان بین که کامن مثر ار و ساه اکه پائر دا اوش دو مقرا و با دان دبین تسک ، کاری کوراه دوناه هی با نروس اکلط که ار دان دبین تسک ، کاری کوراه دوناه هی می بازد دان دوناه می بازد در داره اکرساسی

رو په چیک کوره مانگاردات تیار . شبلی کاک . کلرینیس کرانس سیتوکش تا زه چیکه به میره گذر بناب په چیم تسس کوره یاهان پینرنس پانچیس بهتو ماندر کون .

تبلى كاك - رجي دن ، دين كي ه چي وَنْنَ ؟

صدر کرال - ب راجا فان فانال - مال ول کرے بیان - میون عزیر بی کرال ال کام اور کار بیشان و بیان المر اور بیشان و بیشان کراه بیشان و بیشان کراه بیشان و بیشان کراه بیشان کراه بیشان میشان و بیشان و بیشا

زيان نم بنيوا آه مُبلس گُنْرُ لا جِسُن حَسَى عَائد تَصَاداً في بَهُسَ چيم گُرُيسي كُرُواه اكل بنسند. مُر به محره گُرُز چيم گريب بِس ور غلائن.

> عُرُوكُونْ . بَ عِمُن اَلْدَ ما م رويب دوان. صدارُ الل - بَ حِمْن دَرَي بَرْدِ عِلْمِن كَامْت وِنَ يَاد . عُدُوكُونْ . مَرْ بَرِن يَنْجِرُ جِمْ كُون . صدارُ ال - بَرْ بِون يَنْجِرُ جِمْ كُون .

( دو شوئے ہر مہوان کرنے) محدو گینہ - تیشے ہے صاف بولان کھ ما کہ صفی اندی تر تیہے۔ صعد کوال بین نیج بھر لائک دکا نظر نظر نظر کار چیس کرڈ اکرہے جاہد

راج - (شرارت مان بدواب حقود والحقيق) بكواس بثد. مرائع كاك من المواس بثد مركز كان بكياس بثد - جربدار - وشن ا

( چربدار ووه فقان نقود بررادس كران نو كرين

ناس تر يُنتر بنيان بنيد ميزمو بنوه) راحير - ٱلْحِيْمِي !! ﴿ يَهُمُ بِينِهِانِ ﴾ مُكُر كُرُوْس كياه وُنان سُرَكِبُس مِهِ كزه ت كره فاقده مركال- جنب ميارس يتي سير. محَدِه كُنْد. غلط! شمَّ في عَدْ واده دِيْتَمُت. صحد كرال- جناب سُدكرياه سوندر مال كوره ننگس سي خاندر . . . محدوكته- أده كزيا سُتنس كلس سيتم فاندر -صوركرال- خروار ! كول مرفن ! مُحْدِهِ كُنْهِ - يَا لُو بِصَيْدٍ . مُهْزِيد ! تَنْ كُلُ مِن كُمَّةُ تُلِيهِ تَعْرِيقًا! مُعَد كُرُال - جناب بر بيمس بذر دُنان تنمُ جِمُ من واده ديمتُ ز كره تسس كوره ميا نسس نييس مي فاندر - فوه رست وتيمونا كيخ-محده كنيد - مراسراً يُرز إ را جاصاحب يه يهم مراسراً يُرز - كريوس حيم ينرخ كؤر شيا بنس ماجرادس د بك واده كورمت دام. عيى عى - واده كزرت - ركيس يها يون صاحر اده و جهوت و

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

ميده كنه. بناب وزيس نام مركينود! تنبي كاك يند بها أريون ننيو ويهد بغارب تس كوردش تارا صُعد كرال - جناب يه چيم ا يُرزؤنان - تنمَّ حِيمين كوره خادروك كِنْج تسم كۆرىت دىنى كى مونىت زىس تىن زيادە دار دىرتىكى سىت كره تسس كوره خا ندر . و نيس مم مناب چيكى بر زياده دوان غيره كنيد . جناب برجيس اكوسس رده بية نقد دوان . عمد كوال با تيك : دكى بشراء كاك داؤس لاكان-داج - بع. شرك وس تحا كوده كنن كيزهان -ننبرلالد- بادبي مان إجاب يُحد كائس مرزيم ربواج زيري في كوره مارلس محمد كذيره مول زياده ديار ديق كويرس خافرركوان العدى سوق موختم مناب كوره كنان -كوره ديارن بيحقر ونان كوره

> داجر - گر گرؤس بھا مارخراسی پُر ژفهوتس راس . (بدایہ تر بے وتیرو گرؤس اندر اُڈان دُنتِر رُاوان کُلز پیرم فود کھ )

الروس عناب عامر حیاس . بر اوسس مرس تصایر سوراے کامر بودان داجم - إلى في كوره مول كروس ، كُرُوس - جناب سو كور زون عصف مياني كور -راج ۔ ﴿ يَعْكُم أَسُ فَانْدُر يُرْهَانَ كُون ؟ كُرُوس- جناب أدِه كياه كره - فاندرس لاين وأرد مُحَدِهِ كُنْد - بُرْ فِيْس أكد مامى دوريد نقد ميش كان -صدكال- بريس (ندى بيز سائيے كائے داوس الحان-مُخدِه كُنْد و جناب مِيَّان كُرُه يَحْس كمين جِين عَاشَ عُشْرَت عِ المعام-صىدكرال. جنب مِيَانِد كُرُه حِيْسُ كُم كار - بود عيال بز كاره باد-مبكى كاك . خاموش إ ب جائد افلية فاطره سرا . كان بكرو . بكره كاك-( محده كنية نه صدكة ال كية مجكر كذان ) بيطر الطو - مبطو - أخو - أكفو - تربس - الما الما واه واه . تنبكى كاك - يحقد أومَزه بينيد أكم كبط-شبلي كاك والمان حراد كان وأكلو بيطور أنظو بيطور الطوامطوتيان - 8 - 6 - 6

الروس بناب بيمو دويشوے اونس بريسره - كورچيم اكه يت اده والمنس ومنه كنة المرس عُدو كُنِه - مِنْ مِنْ بِر كُره كُره عا سُن بِرْ آرام -صد كرال- مِنان كره كره كاره بادية بايار-محرم كند منب مياند ره ميكس دو كر دهر بين وزيا فر كيند. معدكرال - بناب مِنْ بن كره يفس أنن بهون تر الكراون. عُدِهِ كُنْد. بْبَانِد كُرُه السرز فظ برسوے بر كيس برسوے. صدكوال. بي بركره حيس كونس است زيمة لاكن . خاموش! أسو بهر كريسوم شد بيانه يرفعان بودك. كُرُوس . جناب كنى كؤرجهم . ولاسان جيم ريهم ريم جيس الدكياب مؤمرة - أمى ركم تحص شركى باين معظ كراه كام ييمرز كرد. كب كار يصة سورك زانان - كريسى كارت زميندارى جيت ظيك يا تطودانان سارى كالم محده كنير- ترك برجيس بأتس اكه ماس ده بير نقد ديز فاطره

تاد-

صمد كرال - نز بر چيس دندگى مېزر سارے كمات داؤس لاكان -شبل کاک مارش ترایی دید دون الام -وْ يَحْكُونَ كُورِهِ بِيمُو دُو يُو مُزْرُه ا كُو سِدِس نَجْوِيلُ مِيتَ فاندر كرية فأطره تيار-كُرْوُس - جناب سے یعے كنن وُن الكِس نقير و بنزه كيش كم دُنت كالك بنته ياد -داج - بى بى بى د فقير!! گروس بناب برده كالاه اوس واند اوس لو نمت برجيكس كنش مْن بوش بن سعوم را وان شر مياني كور زؤن أس ون كم مرا له مرن - ا مى وزه الاواكه ريش دداد فقيراً نكس فرد داجه مهمی دریش دراز نقیر!! ( يَنْ رْسِ رَيْسُ اللهِ مِعْرِمَةً )

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

كُرْوْس - جناب سُر زاوية لاگ ويزيز

تَبُس كيه مطلب في يُحدِّ مُقدِس عِبْد ؟

( فَقَيرِسنِرْ آوادْ لَا كَبْحَة بْرِ اداكارى كُرُان ٠) ب لاك . . . . . بنياه بختياداه فؤد في حفي مران- دوره دوره ميس كفسان - اكد اكد موبره كما ديا حي تشمول بُران- تُسُن عَصْ مع خِية يرْزُلُون كُنْتُن يبيط. غن بُفِل كُرْيسونياه سوع بي دان دائ : - يناه كم نظره و چينهن سود النيخ ال. رأ جي اكروزيس- اكد بزد خسدياد الم چيك بين وول - نهج ننو ا دب مس به والحدا الى يس كهي بس مفرد تس ع ي ياشاه كره با كرني رو دا ي تدبير دين نوسنون. بي بخرو غافولاه كروص والاه فَقْيِرُن كَمْقًاه - سُرِه فِي كُرْهِ فِي الْخُرُ وَقَاسَ بِيهِمْ . داج - بى بى يى - گريسى كور پير يا ش د گره با گيز - بى بى بى -( داج وو نقان نقود تر موان نژن.) مُنكى كاك - ( بريش ن كُرُ ص ) چوبدار إ في - نوش - نوش إ! ( جوبرار ووه فقان تقود بتر راجس كران نو كرين ناس - راج بينهان موش سنميا المظ

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

سلوك لن يبهط ية جردار بيبان يبنرن جاير) كُوْس - ياد شام إ الم يدن وكن جهم تمس فقير مينزو كم كنن مشنز دُيان يَحْسَ الْ لَوْز تَعْمُ سِيْسُو وَكُنْ لَمْ السَّن يُدُو . سِينَة بِهِ السَّن كانب ياشاه فريدار وأرتحة. دا جر و گو خ چکدز تسس کوره پیمن دون شخصن منزه کا تشهیمندس ينجوس عبى فاندركان تاد. كروس بناب من چفنه ونزين كوره كانبه مفوره سنوتحت. تحده كنيد- جناب كوره يختنيز كانتهردات يُرزُهان. برُجِسُ اكه ساس ية أكمه روديب نقردنس تاد-صمد كرال- جناب كوره مول تيم كيَّة جايد كوره خاندر كريك محاز- يجيسُ ذندكى مِنْور سارك كاعمے داؤس لاكان -راج . شبي كاك إجون قرن في متوره كياه حيم ؟ تَبْلِي كَاك - بِمَياه كريسي نياه إ زون كرون بيش ؟ كُرْوُس. كوره ما نكى كياه ديم ؟ تنبى كاك. بدزبان! به چيكس ستن كورين مُندمول.

داج. بى بى بى - گريسى تياه! دۇن كۇن بيان دېنېر مى كى عدا لرخ منزيينى .

كَرْفُس - مُرْجناب مُ كِعَمْ فِي مُعْلِم بِيكِربِيْ سِيدِيد.

راج - ( تُبلی کاکس کُن ) وَن سو کِحِتْم بِالْطَحْ بِیَادِ بِیشْ سُیدِ بِحَد ۔ اُکھری مُحْرِق - بے ادبی ماف راج صاحب مرسان خان ! اذ نام چھُنڈ ذائجُ اُسِر بانڈہ بائم ہے گئریں مثر کانہ کور یا دنا نے ادا کاُدی کر نے موہ کھ سٹیجئی بہچٹے اُز مِن ۔ لہذا کِحْتْ کُرْ مِیْکِ کُر بیسی سِنْرز کوار

زؤن بيان دين ريحة -

داچه و شکی کاک ! و جراب سعه کبختم کنی بنیکه پیخته ؟ شکی کاک و گار تُشند بیان چیچ صنود دادی قلمبند کردن کیسس د وزه نامکن تِر فاید بهندی ودق کِختر پن برُنز -

اے حیناہ! مومود اے حیناہ۔ ہی ہی۔ -211 أتحدي سخره- بناب إده كهظم بيد بي مقدم أند واتناونر ؟ حيين كوري ! بى بى بى الديش دراز كورى!!! بى بى بى شكى كاك . ( يريف ن كر صت ) جدباد! نوش - نوش - فش إ!! ( چوبدار وورفق ن تقود تر راجس كران فوكن ناس ترتسس أنان سطولس كن وايس- يئت يميان پارنے ير ينبذ جاي بى بى بى مى - أنجيى !! دىشى ددازمسخواه ! ئر كھ كۇ كركدية ا مروسين و بناب الله كياه في كون -د بمختم يده تاره لأكبح معنوعي ريس يرريس عِيم بمقربيهم والن يرت ن برط يم كونا بم كوره مس بناون . داجر - أنجي !! بكل بكل إ المدى مراح من بيت كن جناب - اذكل جهنا كوره مستن كك كران - يفية

بؤدى تو ئى كۆرمت - بېر مخر راؤد به دو، در پاؤ بة دِمو كلس. بسر جناب كئ و ميتے كوره شوكل ؟

> راجر واه حمیدناه! واه !! شکی کاک . کوری ڈیٹے کیاه چھے ناو ؟ اُحدی کی کی د زناند اُوازه مثن اُؤن! شکی کاک - ٹر چھک پیمس گریسی سینسزکور ؟ اُحدی کی فو جناب یہ چھ میون بنب بر اُمی سینسزکور! داجہ - کیم زہ جھ گذیرہ اُل .....

داجر بیم دو یک مثره کر سندس نتج وس عی کنکه تر خاندر به اصر کرد را خاندر به امریکسی و در این مثره کرد و شور می ایم کرد از در تا به کار ا

محره گنی - ذونی ا به محص جا نسس مالس بیان فاطره پذره اکه ساس تی زرده پیدنقد دنس تیاد - بیکیاه رچم کی تحد گورده که محران نیمتر -در کرازد میشن دوان)

صمد کرال ۔ زؤن بر چھس جا بنس بنبس جابر فاطرہ پند زندگی بینر سارے کا سے دینہ فاطرہ تیار ۔ پیکیاہ چھم بیمٹ نونج گنٹر کھ اُن برا ۔ ( لا نکھ فادان)

داج. تشخیسطے نا دو کے مثرِہ کا ثبہ بہّ بیندہ اکدی مسیوے۔ بیسندہ راجا صاحب کی کشہرہ میبُرز کا نثبہ کادکرُنوٹمِن میسٹیدہ

داحد- أجما!

أُحدِيْ مَنْ وَيَهِي مَنْ مَنْ يَنْ فِي جُمْدُ كُنْ فِي هُمُ رَاسَى دويَهُس الْحَصِيمَانِهِ كَيْنِ مِنْ مَنْ مِنْ مُنْ مِنْ وَنَكَانَ أَمَانَ.

داجه . بحيش كُمُو المي بي بي إ

أُحد ومُسوَّح مَّة بِي يَحْدِ مُسَند نِنْحَ رَكَة كُوْال بَعْمُ مَرْكُنوَ بوذان مَرْنِوى كَيْنَهِد بولان - زِكر جِهُم مهرِنسس بَرَ كَصَيِنس كِيْنَت شَهجار .

داحبه بتربال! بي بي بي بي ا

آخد پی می و فرقر توجناب - ایمکس کار ۲ مدگر بسید کوده گرش حرشر می گره آکشن یتیند سوه کاره باره مهیکید کرکھر گری کمپن - زجن دراعت كنه المرائح الم

داج. بلکُ ؛ بُرکن کرکھ بمئن نبشن اسے حیاہ ! واہ ! محدہ گئز ۔ بُر چھنے اکھ ساس نٹر نریٹے دو پیچ کا لیس دوان بیٹیر گئے۔ بہتے ہ بیت و بون دو پھر بتر سودن۔

صمد کرال- بر دے زندگی مُبند دیا نمنت سورسے پونسِ او نکو بنینیمُرمة زام نِی نسس کہم سورنِ امریّنی رہنس ۔ محرے گئے۔ (گورْسیش کران) یہ چے شام زردہ بیتے کو اور۔

صمدكرُ ال- ( لو شمط بيش كران) يم جه ميا في دير لوني كُنطِية-مَيْده كُذه يه في شافي بيش كن كرفيوله صمدكرُ ال- يه عِيمَ مَنْ وَ بِيْنَ كُثْنَ كَرَقَةٌ بِوَل ؟ ( اُصری مسیره دوشرک دالان) المحديم و جناب مي ديو إجازة بالقوه يم دياديات نشس يمن دو شود جيم يمن ديادن مجند كمير - يمن وانو رزيهندى دوسف گُرْبَرِنْ إِنْ خَ بِنْنِ خَاطِهِ خَانْدِ دُھادِنِد واه حسيناه واه إيم ديار جُو كه يانس سيره بدن! صمدكرال- روه بيد كر وا بيس ؟ محده گفت گفتر کروایس ؟ ( دورشوك كورزه بر لولي كان ) خرداد إكوره مؤ مينوس ميت يز كري مر- بيني به يزه حينا، م ن جاناه - نادك برن منتانه - واه حسيناه واه !! تبكى كاك- راجاصاب فأصلد! دا جه . بلک شکی کاک کرد اعلان ؟

تىبلى كاك. خاموش! برئىكى كاك بحكم دا جاسرسان خان تيكس اعلان كران زِ وو في يسي مُقدِ مك فاصل وند - لهادا روزو زغدد قدم يمق بيحق بغار كن مُداخلت رُّصوه بيم كرُّ فق بوزان -ماجر - ( نقود و بهت ) می بی بی - اسم بود سارنے می شد بیان مهائیمته دلچسپی سان - برسون ام نزی فاصله یکی نزگه قودو فی عدالت نو سر کاری وزار د منروا میل مید که سید لت می نِهِ يِهِ أَن دوي شُود و كُرِيرهِ عالمين بِنْدِي نَيجيدي جيم أذكار - آلروي المكيمين يتركام وور ولهازا يمؤيس وقم كوره ماسكك فَا طِوهِ فِيمُ جُمْ كُونُت سُم بِيكِ يَمْسِى رُكُ يسى سَنْز كُورُدُو زئين درا عبة فاطوه بزيج كروي -

صرد دُال تر مع افسوس بركوس ده مي نشر!! مندو گفتي- مع افسوس بركوس ده مي نشر!!

تىلى كاك ماموش!

داج - بنكسيان سوم عيم الكه كارتي - كسيداد بنه كام پسند حسيناه - منداد بنه كام پسند حسيناه - منيداد بنه كام پسند مينز

كُوْر دَوْن بِيدٍ بِ دِشَاه كُرِهِ بِالْهُو . لها ذا كُرِه بَهْن بُر بِاللهِ عَلَمُ اللهُ فِي اللهُ عَلَمُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَمُ اللهُ اللهُ

( أحدى مشخوه نخوه كران نز دا چرا مس بمع گزُه صحفه نُره الحان )

واه حسیناه - کیاه ادا - واه - واه - واه تمبلی کاک - چردارا ود مختر جس کر نوش - نوش - نوش ایا د چردارود هفان تر داذش نرد در طبخه سالش

يدوط بهن وان يز نوكرين اس كران .)

داجه - انْجَى إِ بَهِا كُرْ يُستنياه إِنْم كُمَّةِ دَوْدِي فِادْ وَتُحَقِّقَتْ بِجُمُّ بِيدُرْهِ زَائنَ كُمْيُو كِيلِمُ - عَوابِي بِنضِي مركار - يَرْ رُجْ يَجْفَارُ وَرْ

یا دشاه خریدارس برادان به بی بی بی .

عُدُوگُنْدِ - تَيْدِ كُرُن مَنَا فَ بِيشِن كُشْن قَوْبُول . بِوُرِهِ أَكُلُ سَاسَنَّ فَعُدُولُولَ الْمُعَالِس تَ

تنبي كاك. خاموش إ معدكذال- مَيَّادْ بيش كُسْ كرقرْبول. مِيانِد دندكى مِيْرساب كائے عظے كورہ مول ينيد كرے فرده ورى يس كتره مان سيك -يكى كاك و د د دوي و و چون نیجو جو وال ته موزور ته کریاه طبین کورتمس وَدُول ، جِن يَحْ حِر كُول بِرْ زوْر بِرْ كرياه كالمع كور تېس قريول به يې يې يې ا المريمسخ ٥- لا مگ كويس كام دُوْد آمد و الباد آمد - اكنونسس مرّ زييز مُس مُكِرد ، بر كِذِل بر زور كُوريس أنهر أسد و مجيم كابشد روس أسد - يركة الكامة منك يز -داجر - بلكل بلكل إلى مهول ولاه إيد حبيناه كارزاه كارتع يهم- كراكم نوقط محصتے واران - تھیل کاک یہ جھس اعلان کران نو محدولات نز صمد كرا لن سورك و شيد والنجه يس ميس كريسوكوره أو دين کراه يه كريسو كؤر پين مرمني مؤجب خراج -

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

عُده كُذِيٍّ ( اكه أكب كم يع ) افسؤلس أسوك ده يؤنشد فيلى كاك - فاموش فاموش ! ا مُرومُسُم و مناب يمن ميا بنس سبس كرد هي فكم ويز د به دون كُرُ حِم خُودِ مِن خُدَار أَسِيرَ يانس قَابِل بَنْ فانداد رُصار فرامز واه إ واه إ يني كاك ككفس روم الله المان الدين. كُرُوس - بي افسۇس خردايا سية كتيو بنى دو. في كوره ديار . الحية. تنبي كاك- كريتيه اينيته مالاك دانب ا أُحدي سُعِره - جناب الصحكم كرة حمد المريح بن كرية بزيس كوره مول ونكم بيهم كوره خانداس كوره ما يكي مُعْكَد يارُيْد. الحدر الماره كناوه تسس كرفه قادك سراميك. واه إواه إ كوناه دُرِد عِصْ كامر برادرى بُهند اعصيناه تشبى كاك سيرة محكمت بدارة موالم ميل سنيدن نتي لالمر- (شراد توسان) كذ أحدى مسخو كرة بيمر ده بير الشخفان · 4 2 2 2 أُحديمسيخ و- يمير دوه بيديا سبد الله فؤ صوال خرجي نز بدروك فأطره بمؤ

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

دويو سومرا ومُرْه ١٠ سوكرو ١٠ وكم يبحظ بيد بدرسم دُفا دوير كُنْي كا مكر فاعطره سوكول سرطكير - نعكد . بجلى بتر ميتال. نيب لالدر كُون ه إكر أسود مو ير رقم مسركان ؟ العديمسون بركزيز! شَبِ لالم - تَيْدِ بُناوُه أسى يَحَدُّ كَامُس شَرْيًا بِقِر كُندن مو كم أكم المستقرال. الحدي سيره (ينبذ أوازه مزز) السوبناود. ارى - معمر المعمر المعمر الديم المعمر ال أمديم من منكوني دايس. باقى - يارى! المعدوسية والمراه أسن! 101 - 34 أُمد ومور أس تركدك 11656 -34 ( یی دانده ساری نیران )

بود و برور مرور کاری المیکار خانهٔ دار کینهٔ شهری

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

( جُوان مُسَوِره مُكُو مُنْرَى اُدُّان بِسَس پُهُمُ دُول نا كو. مُد چِهُ بِه دُول وایان بِدِان بِرْ سِیْجِکِس بُرُونْہِ بِسِ پاسٹس (APRON) بیسیٹے بیٹے ککن کُن وُنان-)

جوان سُرِوْ - ( وَمُ وَمُ وَمُ مَ مُ مَ مَ صَلَقُو! بَهَ نَهِن بُهُ نَهِن جا بَن بِهِ وَحَامَثُون مان - يتم علاقك بُرُّوه مُسَوْه چُهُ نِهُ سُتُو دُوبِهُ بِهُ جُمْ لَكُوه وابُن آمُت - لهذا چهِ تسس الْ عادن مِ هُمُ سالُم بِي بَا فَعْ عَلاقَسَ گُوسُسُس وَرَامِتِي - بَينِ نَهْن بَينِ نَهْن چندُن كُرُوصِس يُحَظ بِ سون فَبِرُه بِ اَنْ لاَ الْحَل كُرُ حَدْ تِهَنِدُن بُعِندُن مَنْ بِينِهِ كُرِيمِ حَدَ بِ سون فَبِرُه بِ اِنْ لاَ الْحَل كُرُ حَدْ تِهَنِدُن بُعِندُن مَنْ بِينِهِ كُرِيمِ حَدَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُولِي اللهُ ال

زه يونام بزرتم بئن يا مخترته به لاكن . أده يانس مستعده چاؤن يا توبه مثره بھاون اكل يونْد بر كُرُ هيس برنين. و دفع وفع وفع ب خلقو! ترسى داؤد و خرداد يمقد نه ازيك يا يقر وحيية تَنْهُ وَشُرُومًا بِنِي بَرِهِ بِارْهِ بِنِينِ سَنَكُ مِنْ بِيقِ مُونِ بن مك إداده كزن-لبادا المرسون مبرو باند توس منز كن ساير كييم أمريه وُ يؤن يُجُن بيهِ عُلَى عَرْنَتُ الدوب بردم ولم والم واعس الله في إ د وم وم وم وم )-(سینیک پُدوه وورفقان - بیره میوه آمان سوولس بيرة بهي كنظر مام سونخيس گومت . حوان مسخ ده از كس كول وأيرس شزشيز شيز يكيحة دائم وأم وايان تر ينز زن تيس بنگة منكه المراهم كن نظر سوان-)

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

جوان و درو قر كناه!! ( فيلومسيوس كنس تل دام وام وايان ترسم دن مذكبتي بودان ) يُوان سُور - ( لَكُن كُنُ ) مع خلقه إ بر مُجْسَن بي بُل تو به مُزر دهادان ريه الجره مسوره جيم رثيا رئس مقام بالمحرس منزيرة ربهجفة كهخة مام فيالس منز محوكة من إ ( دو دم دم دم ورومسوس كنس ك قده يمياه ستن دويمن مينده وويس لدمسي ومرا بُناه زنگه لوسم ژینے دھاران مسخوص !! منت ه كم چورك نكى يتر كوسم كورتن مسوويو! ﴿ مِرْهِ مُسْوِرُهُ وويشون وَنكِر بينيس طوف كُنْ بِعِران برْ جوان مُسخِزه برْ تَبُ أَرى جوان سوره ورخوش كرفه صحفى بنتاه - فرى باد ترا ده كيتواوشك

( مبلج مسمخ و واپس بنيسِس طرنس کئ ميسيران - بوان مسيوه ته فيمس فروكن جوان مُسوِّه- بَهْ اه دُنْ بِيصَ مُل كُرُه وابسس يِنَّاه مُسوِّوبِهِ إ (مَرِّهِ مُسَمِّ و بَيْبِ طُوسُ كُنْ يَعِيرُان) جوان مسخره و بتاه سارى دراي المنك ترتر كرنير كه مسخ وم و! (مبره مسمزه بينيس طرفس كن مهيران) بِسَا نومُن كُن ما في كهر رؤيشهم بهم تصروب إ (مَرْمُ و مُسَوِّه بَيْسِس طرفسُ كُن تَصِيران) كِنَّاه كُمُن خِبالَن كُوسِم خُوُ مِرْمِهِ مُسمَوْد سِهِ إ (مبرُهِ مُسمَرُه بنيسِي طرفسُ کُن بھِيران) أ دِه وو تَصَاكِمُ فَا كَينْهِد ؟ (ككن كن ) بصفلقو إينيم عيم بامان ذُسْرً قسر كذرشت إ

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri:

ير كُدُ يايس مِرْدُون فِي مُعَوْد ؟ (سؤُخِينَ) أَ إِ أَسْ فَهِينَ! سيزه اوْنْكِي كَتِهِ يَهُمْ كُمُو كُنُسان اللَّهِ عِصْمَ وَوُتِهِ مِا يَهِ زُيردستي مُتِر دُيرٌ رقه بيدٍ! جوان كم و (مِيْرُهُ مَحْسِيس بَنْ كَرُّ صحة) بَهَيامِيلِس يَ اَبْرُتْ وَيَرُّهُ مسخواه وته فقو ودي في با منظ مسيخ ٥- (رؤستورؤشي) برياسته ووي سفي يز! يجوان سي في و ككن كن أشكر ذابة باكس كان - من دؤي زيونشد مَا حِدُ كُومُت إِ (مُسَوِّس كُنْ) وو يَعُو بِنِياف لِا لَان في-براه مسوده به السار ود سطفي نز! جوان سوزه- مرْي بأرْن مُبند داوازن لا كم و مقو وو في ا المراه من الما وو من بر . جوال كون فين تكي بندى بوذارع وُدر و وفي ول بره سود به المود تي بد. جوال عزه- سُتن دوم ن بُند همين جهن لا أن وو فقوا وو في إ مِرْهُ مَنْ وَهُ مِنْ اللَّهُ وَهُ كُلُّهُ وَهُ كُلُّ وَهُ كُلُّهُ وَهُ كُلُّ وَهُ كُلُّهُ وَهُ كُلُّ وَهُ كُلُّ وَهُ كُلُّ وَهُ كُلُّ وَهُ كُلُّ وَهُ كُلُّ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّّهُ واللَّهُ وَاللّّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّّهُ وَاللّلِهُ وَاللّّهُ وَاللّّهُ وَاللَّهُ وَاللّّهُ وَاللّّهُ وَاللّّهُ وَاللّّهُ وَاللّّهُ وَاللَّهُ وَاللّّهُ ولِهُ لِلللّهُ وَاللّّهُ وَاللّهُ وَاللّّهُ وَاللّّهُ وَاللّّهُ ولَا لِلللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّّهُ وَاللّهُ ولِللّهُ وَاللّهُ وَال

جوالي سخوه- ( ککن کئ ) يتيس کي ساندېد بز - (منوس کئ) اوه سا يَّ مُ ووه فق إ ( سَوْجُ عَنْ ) مُرْ لَكُمْرُ ! مِنْ يُكُرُومُ مُواه وق تقو وقي (! بره موه بن بنا دو مع بزيركذ! جوال سخه ( نيوه كركه دخة ) تيله رق يت ينحة لا دے وو تقووو في المروم مود و فقود و المقترة ) وو تقلى با إ جوان موه و الكن كن ) يا بير و كيرى!! المو د شوش بكاه كرى كالم باكباز وام أدِه نا يرميرومسخرة ولهضام. يَرُهُ مَ وَ وَ كَرُوْرِهِ مِنْ يَهُمْ نَتِي رَفِي كُونُ وَلَيْدَ بجُوال مُستَخِرُهِ مُسْمَكُمْةِ أَنْ ؟ مِنْ كِي وُنِهُ دوَّبِمُ كِينْدِ نُومُن كُنُ لِشْ. مراج مسيخ ٥ - أوه مجمد قبر دورد في بايار - يمن ما جيم بورك ودن كيَّا يا كلُّهُ -جوائ معزه بته الفردكو بنتر به ونتم به مكن كوين اوسكه كومت. من سُنتن دوم من محمن جين من ديدار من دُرشن ! المروميوه. وكن وري به فرويا بي مادية مو كم اوس سن

دوين منز وته كوش. جوات مخود بولاه!! أخِم اویا كینید كنه كرد صف رووك ؟ برومسي ٥- انظم أكم دازه درباداه! جوال و و ينم ما لكم كن بيم مالك المروم و و نب المسويا به منز اكه نظاداه! جوان سخره. دِل بمشياداه! بره كهاه واليس كِن وُدِ سي كُور ورا مرفي مسيزه- ذؤية كاتس شروجهم رازٍ مستزاكم دؤية راباه-جوان مسوف كرس ما تباه إ تنبته ما ويصم كم جنيج حؤره ؟ مَرْ وصر و ب شوعوراه! تنتِه وجهم الأنفر الركس دارس اكدر فخراه جوان مون فناه إ تُرود تقي ما تنحة الونديان؟ بدوم محرف بوز صبان! زنجيره أس أويران أكم يُرا كناه! بحال من موق افسوس إين وزيز أكريتر نوم لكحد والن كبرام سان-دُيْنَ فار برگيرُج لرُ فَحُ وَزيد بَرْ "ارع - ادع" فيط وسين - إلى عنو بيزاد ع (دم دطة) مُر حيرًا بوز في وزن لَجُ وَزِيدٍ - وَلِيهِ وِجِهِ وَارِيعٌ كُو لَيْ وَزِيدٌ - وَلِيهِ أَسْسِى روزو

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

يوركن زصيهيد وطق وعصنه ومجيد زون واب ووجيدان في (دوشوسے اڈان ونگن کن - دویم پردہ وه نقان تقوّد ميورسينجس ديجيني ميم دازه محلك اكه جعب نه كهومؤر سنيجس كنو حية أكمه دار يحة دُرْ في كُنْ عُمَّة - أكتر عصف الأنْز أكم كُنْ و بي رُزِه وُرْسِدِنُكُم نُكُر سِيْصَةٍ وُزان . تحلِه خان أنْدرس حِصْتُ كُرُّ هان عمر روارْ آواز ) م واز میشیار! خبردار!

(عَلَمُ بُرُواد اُرَّان اُ تَقْسُ مُرْفَلُمُ بَهِمَ ) عَلَمُ بَرُواد - دا ذِه در بارچِ دَّ يَرُّه بِهِمْطُ جِهُ كُسْتَام مِرْحِنَّ بِي فَرَى اُدُى إنضارِ فِي گنظ وا يان - لهذا لاگن در بار انصافِي دا خِه فورى طود فد بار تِمنُ سيهتُ اَسُن نِ زَعْطُ مُشْوَده وان وزير-مُشياد - دا ذِه جِه تَشْرِيفِ اُنان . ( محل خانک پُردِه مُرْ به مِنْ چِهُ دادْ بَرْ اِدْهُ ودِير اندر اُدُان- اکھ ودير چِرُسفي ريش کِرُمُن ريشس ريش کِرُمُن ريشس کِرُكِة

(كرب يبطيبهة) اے دزيرد! ساند يك ويلونى بھ -0111 كُت م دُكى ذُى ياد كُنْ أَكْت وَرُى يادى كَرْ صمام مِزسيدُ الم كُف وزير وال علم برداد إسهاه فوش اسلوبي تريز تران كان ديوم لن دول فرى يادى مامز. عَسَلُمُ الْوِالد - انصافكِ راز كُند جلوه رؤن برُقة طرفس بر كرن فركو يادى مامز. (نيران) ميا نيو وَزير رو ورى بين لام بن يكف د بيره كا فيد ب منة دانيو زه مياية رئير ميند يركة اكه الك يم ميارس داجل مُزنى ش. يكس أسِريُس مِتْ ب إنصائي يا ظلم آسدندئت. ركث وُزد كر صان بدند)

عُلَمُ رِدِارِ- ﴿ أَنْدِدُ أَرُّانَ ﴾ سأبس دازه كند انصاف يؤرش أنمر وَثَد - أَ إِلَى كُرْ يِسِمِ كُفْيرِهِ فِي دربارس مَزْر عَا مِن بِهِ اوس ينزي دُنْدُوكِ عِنْدُ رِزْهُ لَمْ لَمْ لِمُ إِنْصَا فِي كُنْنًا وَإِيان. ( گریسوکوٹ اُڈان اُند) وويتوك وزير - عجيب كتحة إي اوسيه دُندوسيتي دبخره ورسم دوان؟ كريسكوف. ١ - انصافيك دازه - سخ في انعافي كنا وأيمة معظاه بادی کرور مگرائم ورائے اوس نہ سے كاندچاره-لوكُ وزير- ال فرئى يادى إ رضى كيا يقي ناو - بركت بمطاكم ؟ كُرْسِي كُوْف يادف سم من سي الله ونان منز لو زكير.... دوشوے وزیر منزلومکہ!! مْزِوْ نِكِم - بِهُ فِيسَ سِومْزِل يَوْدُ كَاكُ . داده - وْرُى يَدْى - يْرَفْتْ كَانْم وسواس تْرَاوْفْ وَن زْفْ سِيرَوْنِ بانعامی تخ پررز-منْ إلى يكم - ا ، إنعاذٍ كر دازِه - كانتب بنده بشرن ميكند بي مير

كانبه ب إنعما فى كر مِرْ . ندهم من كانبه كلم سيرمت.

الإدر وزير - يُند كمة بيه ها الم المراح المن المراك المان المراك المان المراك المان المراك المان المراك المان المراك المراك

مَنْ إِلَى نَكِيدِ ١ بِ إِنصَافِكِهِ دَاذِهِ إِكِيهِ وَنَنَ ؟ بَرُحِيْسَ پَنِيزِ مَا لَا ماجِه وُبُن وُرى يَن مَرْ لِس مَرْ رَوْجِمُتُ - بِّهُ حِمُنْهِ عِبُ گرُه نَهُرُ دُوْ بِينَكَ كَاشَى مِرُومُت .

لوگه وزير- أرميك وجه به

منزُ لِ رَكَمَ وَ جَنَابِ يَحْتُ بُرُ زَاس - نِنْتُ كُرُ كَا وَكُو وَ فَهُو يَ بَيْنَ كُونَى مِنْ بُرِ كُونِ و و يؤدوك من بُرس دويس افنا بي زِيْه بهن برسبه بهنا المدقيم في المنارة بيش المسبه بهذا المذهبيش بَرُونِس مَ الس تِو اج مِبْدِهِ مُوكُ سبب - لها ذا الذهبيش بر تِهْمُو اكِس الإِلْكُمْ كَمُوهُ مَنْ زَنْهُ كَى مِنْدِن وُمَن وُرَى مِن من في دراً بيش أس مِون أكس منزلس منزلس منزس عن اوس بزرة لِح ابنه كليط وراكم في مُرضي في رئيس كالمن منزلس منزلس منزست -

دور و دريد يه حفظ عيب داستان! أبرسية كوس بانعافي سير : غريق منْزِل بكير - بناب من يعني بيورين وليك لون ؟ مَنْ إِلَى مِكْم . وَهُ وَرَى كُنِ صَحَق كُ مُنَا فِي بُ مِن عَرِضَ تِهِ يِنْلِهِ بُعِنْ إِلَى يَّدُ أَنِدُ كُمُ فِي مُورِدُواس مِنْ باسيود سورُك إجنبى عالم برُ اوم س بز كا نبدكار كرن لا يُق رؤد من . دازه. کیاده ؟ مشرول وكهر وصلف أسن مؤجوب باسيوس برسار في وه يريز أجنبي كانبد اكهاوس يز من عرق دوستايد براوري برخوب للموز فأطروت . أبر متوكوم بانعاني سير زن ميري مَثْرِول بَكِي - بِنَ مِيتُوكنِد ينين كُون يمين فاطره لسنة بسنة فاطره كأنه -356 كيانه ؟ رُس زُه زنگ واړه كاره يخ - رُ چيكي دكي فكي فكي

مزود بكر و المانه و بر من المن المراج المركون التي المان مِنْ يَعْمَدُ لِي كَوارِيا لِمْ يَبِيحُ كَانْهِد كَافِ مِيْد فِيمُنْ . دازه - بر بهاكم ونز كانبه كاريدي هر -مَنْ وَلِي رَكِم - جناب من جم رُتيون صيرت بير كل - فَيَحِمُ كانْدُورْ الله لكم يم دؤرى من ويميمة ألان-يودورير- كيازه ؟ منز د زكر بر و بر ميس ينهي ورومز كان مز ورائت برسيد بؤد - ميون شرى يان جينيد كا نسبه درسينه امت ميون لوكي كُوْ ا بِن كُمْ لِمُعْ كُمْ فَعِي رُون ولوارُن شَرَيْبِير -لوكف وزير - أو تني فيفكم فريرز كبركا شهدكار ذانان ؟ مَنْ إِلْ رَكْمِ - يَوْدُوك كَانْهِم كَارِ زَائِمْ لِي سَيْلِم كُنْدُ سِيمِه لا يور. دازه : بر كه و د كو بشم كر الا يتركان م كارتيجية منْ ول زكم - جناب كحة كنو! يتله به كانبه كار حيث منهي موان بماير ننم بزه دُننة محقة يُحدُّن رُوْهان -سورُ عيان لوُسمَت

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

ية المعينونمت باسان م بن شري شيط و المرتجس بنة كهوان روشوك وزر عجيب كنقاه ؟ رايده- يْ كي حَيْكُ دور دْ أسر مُنْكَنِهُ أَمْت. منز لو نکم - بناب نوکری! دازه- کوس فکری: منْ ولي بكيد بناب يخف لا يُنْ زائدٍ في -نود وزير- بركيه جو كيداري سكام كرفة و مْزُولْ بَكِيدٍ سُدُكْتِهِ جَنَابِ لِيسِيرِنسُ تَصُودِنسُ لايْن كَتِهِ يَفْس. المحلف وزير- بزكياه يلسيد فوكرى سيكام كرفة ؟ مْزُولُ مُلِهِ - بناب قره ميكس دُهوف -بود فورس نز كياه باغواني سكام كرفقه منْز لو نكه . جناب زُه جِمْ بزود هان كمر . وكف وزير- إلى مؤزورى سالم كالقه منرولوتكي - جناب بوركبة ژاله -بِدُوْ وُرْير - رَبِّ يُن مِن مِن يَصْبِ كَيْنُه ؟

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

يْرْلْ بْكِير جناب شْرَكْبَة مْزِلْ بالله بِهِمْ تُكان-الم و مو و كون دا محم !! زلانكير- جناب سُم كية - د يَهُم تَحْق لايْن بروْك، د صور در ال انه و الكونتيد ، زور وكي - جناب مرديس مرديم فيندر كود . كوره كه ما إذ تر اليساكم -3/2-11 نوه مناكس كار يخ يَحْدُ وَعِيْ الْحَدِيَّةُ وَعِيْنَا وَرَى . ز لح زكم - جناب اوك جيس تهندين در بادش مرز اكتت. وسوك وزير- جناب يه يحر بادره كومت واول دول ونان خركيه و 5 35 de 180 95 -021 زلزيم. جناب إبكم چيس مكرنس. دُهوَى مؤط وُجِهِنس لات سوّت بكرنسس . مراجل جيم شوه مكنس . كميد كاش السوتن - أي كار ذاك . گره ماره زشان . يشوك وزج. (أسان) المالم ! انه - الأ في مكان ار عد الم

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

مْنْ إِلْ رَكَيْدٍ - بادشَائِم إ تَحَدِيكُم مِنْ اللهِ أَرْدَ الْمُ السُّلُ كُانْبِدُ كُورِيْ بِهِ مَنْزِلِ كِبْرُ وَيْكَ حِنْدِيْ فَأْرِطْ لِكُورُ وَارْبِرَ سَمِيكُمْ چ رُزه ن يكدم والتحت كر هان . دازه - مكر مكر كر ماريز خاطره يكينه أنام أسركانيد طازم لوكيت. مَنْ وَلَوْ يَكِيدِ مِنابِ مِنْ يَعِمُ فِرْسُت كُكُو بَجِيمُ فِي كُرُن بَرِ سَا يَسِ زراعتش سیمطاه ندقعان وایّ ناوان - پوّدوُے سیمنے محكم سنده مد كركه تم يتمد ديشه مرس فاب. رازه - تنميرسيتوكش فأيده واته أسد-مْشْرِلُ وَكِدِ - جناب كرفا لا نز خوش تر دراعت والريز خوش ترخوش ال يودوك إُو أمِد كارِه فأكم إه وفق ما ينات أمرني كسن قرون أسرز ريف مار فالكر المركز كم الله عناب تهيئره لي كركه سيش . دازه - اده - گر ژه سککه گر کارت. منزلي زكير بناب اكه عص حيم.

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

منول زكيد بناب إسرائي المهاركة هنم سيتو استريحة بناكانبد دوره انْرُه لاكم. ا سم جيم منظور . -0218 مَرْزِلْ وَلَهِ . بِيَا لَمْ وَصَ يَحِمُ مِناب . وَن جُل جُل و .0311 مَنْ إِلْ رَبِي . جنب يدووك بأعرى بين المران مين ستحد كار إلي كراه دربادس مرز بيش - مع بيا دربارى اعزاز ديني -الماع - يد كوسيد كنظ يصف يدور ي يد كنس وقت منزيد -0110 کار کرکے اُسی وموے در اُڑی اع از۔ مْنْ وَلِي نِكُم و انعما فِي كس دادس أس عمر دراز - جناب كممنامر -وُرسِرُو يتيس مَزْ لو وكس دِسومُكم المه --0111 بذر وزير- سونزل دركس مؤرك كيس بيدائس يهكم نامير دوان زسه كاه يتم ويشه مر الله في كارتي كالشي ما تقالم مرز كُنْ تَجْسَ سُالِي إِذَ إِلْمُكَارِ سُودِهِ بِرُورِ بِنَدِ بُودِهِ بِرُورِ الْكِيِّم رورط - رويو حكم نامه CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

د منز لو بکم منام رئان ۱ مخوسی و دویم برده وسان بدن و براه مسور تر جمان مسور میران و نگر منزه نهره بوان سور و گرمنز لو نکم د داد گگه ما د نوی مهمه بیره. میران مسور و و باده کی داد گگه ما د نوی مهمه بیره. میران مسور و و باده کی د ادس ای د کیرس بختا دارس اس از دادن کارگر دار ما کم مقرد بینید دو نسس فر باری کاراسی میرد. سود به برور تر سن.

جهان مُسيوْه - تَرَكُرُه اَدِهِ سُمُو كُكُر بِنِّهِ مُلَكِهِ مَنْزٍهِ حَهِمَ -مُعْرِهِ مُسيَوْه - دَبان هُ نَرُو تَرَاه بِيرِ زال تِرَ كَارُهُ بِنَيْجِهِ مِعدَمٍ - بِيطْ مُكَرَّ اَسُن كُكُرُه بِرِّيْجِهِ مِبْتَدَّ وَنُصَل · جُمَال مُسيَرِه - جِهِ لَجِهِ كَاثْرًاه اَسِيرْتُمُ سومِبرا وِمُرْهِ ! جُمَال مُسيَرِه - جِهِ لَجِهِ كَاثْرًاه اَسِيرْتُمُ سومِبرا وِمُرْهِ !

مِيْرُونِ مُنْبِرُهُ - بِنَهُ كُو وَجِيدٍ - كُمْ بِوُرْمُ مِنْ كُوْبِ كُمْ كُودُهِ سِيطًا ونيك نيتى .... Sois 2 2 26.00 جوالي سون و مركبه و ... مُؤْمِرُهُ و دف سائل . وال يوه ن و ق بيكاه و الموسوه به كامن اوس كف مزول بكي - يُبتر المراس كالم يهم ترب جان موه ترسيد-مِيْنَ مَنْ وَمَ كُونِ مِنْ الْمُ الْمِي - تَرْيَعُ الْمِي لَيْ فِي - كُوفِهِ وَدَا كُونَةِ وَالْمُ ناوت يُنت لا جُكُوا جي عظم. جوان مرو. تركي الله بالي بط مرا ومسورة - دانس ما أس فرا منوز دركم م كان الكل كره و تنى كديدونيك أُمِينَ ان تَمُ مُندُ إداده قوّ بول. مُرْمَزُ إبين يتلِم ينبريم كامِن وُجِية تُمُو كُرُّ و كُرُّ مادنج كمُرَّكُم أَمُ رُفُول. جان و و کر اصل کرت ا مِرْهُ مَنْ وَهُ وَرُقْ لُكُو لِيهُ لَا لَيْ اللَّهُ الْوَالْوَ لَا إِنَّ إِن يَوْ لَكُم اللَّهِ اللَّهُ اللَّ

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

جوال مُسوزه- تِه مُكَنُود مِنْ بودُن - مُر بحق كُنْ ؟ مراه مرو. بعد كاه تس بيتي متو اوس باراى كالديد با جوان سود ي سنه و مِرْمٍ وسُمرُه . في من تفريق . كلن تفريق يُكُن تفريق ! جوال سيرو كن على تفريق ؟ أبر والمراج و الكن تفريق - كريسوتين تفريق - تفريق بر بنيد يز كينهد-جوان موه بنتر د مع بتر فكره عر بحق كو به مرفع مسمور و وارو يو وكن كي لل يا مكانس كه ووت به وكن شور مربع الحر واويوة معقد كويل بالمكانس بر بأراى كادا دِرُان أَدْر نِهِ كُمُو لُمِ أُوهِ بِرَكُن كُفِّنِو يُتِي زَن كُرُ أَوْ كُولُو جوال سخوه - گرا سب بوان ا بقر -ويلم مسيخ و. تسكيه اوس الحران كون بالراى كاد اسوكاد انردان جوان مسخ ٥- بعقم كنو ؟ مرط مسخره . تم السي كويسي كاروالي ميوان-

100

يوان موه كاروا في كيه كنيم ؟ بره معرو . نقدى موان . لكرس بانزه دوية برية بورس الكاكم-جوان منوم و كونا بايار تر تظيك دارى. رفي مسيخ ٥- مَنْزِلْ بكس أسى وَنان كري ماد عام ي بالاى كالان سينط كنز-بحال سوزه. برشينط كمشزكيه كوب إلى مسوره - ديان المريزي ياعظم أو ته بايار كمشنر-وان مون و تاكم محمد العديد كالمقربيمة. بر مسوو ب ساری کند بیرط لاکن دُلوازی - بارای کارو رکیم مرزه براره نز و نله هيكم فينكس بيحة. وَالْ حَرْه - كَرُ سُنَا فَا فِره ؟ رَبُومسيره - والرق ف م يُرن كُن كُن كُن لُ م الله والله الله والله الله والله كُرِين كُنْ - براره تراو كهديلي - زنم كُني بعيني بيري مينوري منيره يهم بين مستة وكس بيطار شن تكن تمطين . كأني بتر بان كمُصِّن كور مُكه كروش. مكان ما كان وننگ. محله دراه و ميمند - شرى دا يه كفو كلسس . كموه كم بْرَارْي كُنْدِ يله - ذا ذاني

جوالي سخره ويمك كلي كار أسن تلان. مرط ومسيخ و- أدوكسيا ومنز لونكرت المرطى كادا أس تونام نيران فيتام ندليْجِ الْ يُصْلِطِين وان يُرارُّ مِن أَدِه يا نَهِ كُرُّ رَبِّ مِن يا مُكَامِهُ ما ركس نشد نقد كاروا في-جوان سيخ و- ( فكن كن ) سے توروه ال فكره لكر مار عام كى كوم الكى المراع ويراج مسوس كن الأنابه عالمي أس كره كره ليين فیده مسیخود ادم کیا! بقدرے سرکاری بوان است. (يَمْرِي كُوْ كُدُ هِان شُور) جوان سخ ٥٠ بع يه ركيكة المشور ؟ تَلِاكُ السي تِهُ وُ يَعِمُو. ير مسيخ و- أما يوز منزل بكنه كركد سينه ويم كنن أو عان-جوان سخود تباه إبني أسِم تر بن لكر ائره وبطهي بزك والمهدة برومسرو. زنے کوسے لئے ہے؟ جان من عن مند

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

برومسوه- ۱۱۶ (اسان) ﴿ دفيمه ونكر مُنْزى أزان منزول نكم وسوده مِرُور يْمْ بو دِه مُرُور بنبية أكوشبرى فاندا ع ذنت بركان) مَنْ وَلَ زَلْمَ وَ مِركَوْنِ وَ يَا تَهِ يَوْالْوِكِ أُسُوسُورُكِ كُنُ نَتْمَ .... ي ده برور - نتية نقد كاروان - ١ -خان داد- اياره مكان اوسهم فيفله فيلد-مْنْ إلى رَكِي - تَنْحَفْ كِيا كروے أسى - كُلُو رُو كُنْنُ - يَرْ السوكية تُراوون يونام نه ريون. خان دار أبنسا (امن أسد شركة أو تهمى اوْن وُن چندسس مَثْرُ نِهِ مُتْرُووُن مِنْ بِن مِكَا نِهِي لَيِهُ مَل . سعه دو برود - اسم كنة أنة برن - بركامي محفي كران -بع دو مروز و اد نمت نز زن أسد اده و جانه مل بكو كاز ركحة بنران نبر رَبِيْ بِي الْمُرْتُ بِزِكُمْ فِي أَلَا فِي أَلَا لِي اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الله سوه دِه بُرور - آ - اُسِه نُرُاوم بُراره ما رُنس مكانسُ مَرْ و مي وور في

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

كِهِمْ نِيرُن كُكُونْنُى ويَوْدُوك نِيرُن بِهُ السَّحَا فِي كُنْ يُرَّا رَحْد .

مشخ لی دکی - ہے کیواس مسائر کہ گئر ٹنگی مکائش - آ ۔ تم سوسراونے اکھ اکھ سیرتانی -

خاية داد - مراين سيئ تَهْنُون عِيم -

هُرْ ِ لِحَرْبِهِ - ﴿ الْجِهَارُن كُنْ ﴾ سِج گُرْدِهو سامُ بِنْبِيدِ كُنْ پِرَائِنُ رَتَمَاشِبُكُمُّدُ چھوِہ وِچھان •

رد تر قوب . فايد دار - سے كات ما كيكش ظلم كو .

مَثْنِ إِلَى حَلَيْمَ كُوْسَ مِانِهِ . أَسِر جُيُّ كُمِ مركاد تَا مَسِل كُون ـ كُلُّرانوكَ مَثْنَ إِلَى اللَّمَانوكَ وَالْمُولِينَ وَالْمُولِينَ وَالْمُولِينَ وَالْمُولِينَ وَالْمُؤْمِنَ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ مِنْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللّ

خاچْ دار ، أَجُن سُعُ دُوْ تَوْكُو لَكُرُ دُكُول كُرُوتَوُشِخ سُبِطَ - داتش لگئ تتحرْخز بْرْصُبِحُن كُوكھ توج حالِد - سورد و بُرُور - کیا زه باذرس منز جینا کھا دُن نِسْ سیان - تُمَوْمِیْز ہے اُدُ اُسِمِی بِرُ اُکھ لُکُو بِرُ کَیْسَ مَنْز -شانددار - مِنے کتیک گو بُر ہیمہ لکی ڈکھ لُمُو ۔ منز لو جُکیہ - اُوئے چھی لکی نوے مِنی گئی منز - ہے کری ویکھ سام نموداً منز لو جَکیہ - اُوئے چھی لکی نوے مِنی گئی منز - ہے کری ویکھ سام نموداً

(سوده برورية بوده برور ميوان مبل المنى شريه مدنيرد.) خاددار - كزت الم تؤمير ما أبر مثيًا في أر وألبحد بعدده مرور وسوتن أسبكياه مككر ما ثراووكم زقيم . سوده مُرُور - سُتِ كُ كارواً في تأجر السي درُاك. فايدوار- كوناه يميم وين ب بي دوه برود . كمر المنديمت يا تراه دويد . براين منده كمينك فیس داه دوه پیر . گر در مار کر مشندسیاف ویرفکیشند میند خِرِج وُه دو يبيت بر ملينه كمشنرى د فروك خرج از قسم ميلكم بلاركسيد يثرثاه روهبير

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

فاج دار- کل کوناه گو ؟

سع دج برور- د ده سر به ماه وي کلوک براره جان مكان مزره بير-فالإداد- بعيرك على كُوْ- باكن أنه ره يريكة ب مَثْرُولِ مكر - ( المِكارُن كُنُ ) بِي رِرْ إِلْمُ اللَّيْ - أَسِر كُرُْهِ أَلِي اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ خان دار- به والفلى مُعْ كُرُ دوم من دوزيا كل ماد ماكمى-مَثْرِ لُر بكر - أَلِي إِنْ فِي حَرَي مِنْ وَرُدُ - كُوبِي اس كامكان بك المكاد يكرجناب خان دار باياده مطرو - رافونوم كيدوه ده بيدداه تركو تضيه -سع ده يُرور - أجيا - رُبع بؤرى تم اسى يبتر المن ده بب داه ربيد كُو العربي - بكها بي كُل مُ سُمِيل . فايز داد- أره كوتاه دمويه ؟ الروم المرور بنيد تركيشرهاه-خان داد - روفو بنيد يائره مْزِلْ زِكْمِ - أكِن شَرْطُسُ بِيهُ . خان دار- كيس شرط ؟

مْرْدِلْ زَكْمِ - يُحْرِثُ وُنْيُوس وَلَوْ وَلَى -سودِ دِحْرُور - ووط كسّس دِ كَلَد ؟ فامِ داد - بِهْ كِيْ هَ كُو وَوَطْ كُسُس دِ كَلَّ لِيَسَ فَوَشْ كَرْمٍ -بِي دِحْ بُرُور - بِهْ بِعِلى بِهْ -

سورو برور ۔ اُ سون نظ و کے گو کو داے دوا تراؤ کے پنہ

خان داد - بزکیاگر ؟ بعه ده مرثور - بزگوچا نسس گرس گئر تر گئر تر سان براره دورت میره بدن شکرمهمتر و روه به به -( خانددار ده به دوان )

خاخ داد - تزبی گروه تفیج می نداد دید نده تزبی بخی دستی می شد می است می بخی در می نداد دید نده تر با تی بخی دست مشر لی نیکید - میتی نزمش می ترا است می نداد در از ایکی می بی بی می می می بی می می بی می می می می می می می می م صحودی بی ود - می نیست کرس گراش داد - می دید می می می داد - می نیاد می می دوش شراد -

( می وُنان ترشِوک نیران)

خاخ دار - پرگز گیگار · بُرگزِه ناؤن وُ فی سودسے سشیم سادی ککھة اُسحرگزُ کھویٹمی وَمِدِ دادُس فرُی یاُوی - بیکھ انھا ککہسس داجٹس شزیر اُسپیا اُ سِسیستی نا اِنھنا کی -

نْهِ مُسْمَعُوهُ \* ( وَنَكُو نَعْزِهُ نَهْرِكُ ) أُسُونَ جَهِى تُسِيِّعُ وَفِيهِ سُولَ تِهْ بِوزِهِ كَانْهِهِ -

ظ يد وار - وعراد بكو -مرفي مر مر المركاه ولادادس ؟ فان وار - بة تراكو من يهظ - برونس يان -زِمْ فِي الْجُوْدِ الْجُوْدِ الْجُوْدِ الْجُوْدِ الْجُوْدِ الْجُودِ الْجِودِ الْجُودِ الْجُودِ الْجُودِ الْجِودِ الْجُودِ الْجِودِ الْجِودِ الْجِودِ الْجُودِ الْجِودِ الْجِيرِ الْجِودِ الْجِيلِيِ الْجِودِ الْجِودِ الْجِلِي الْحِلْمِ الْحِلْمِ الْحِلِي الْ ز نیران - بُرتیم پر ده وه نقان ظود بنید دازه درباژک سین بوان درمینط کنل عَلَمُ بِدِار - مُثَيَّر - خِردار - إنصارِ فِي كُنْ يَمْ وُزان - إنصاف بدراركم رازه لاكن وربار -( اندر اُڈان - زِوزیر کھیں جتی اے علم بُردار بیک مج انصاف منكبة آئت - گراه كؤن دربادس منزييش -عَلَمُ بِداد - جناب مُكنس سِيهِ تأميل-دانم - اے وزیرو پیکس اسدیش انصاف پڑاونہ مو کھیے گنا

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

بخدد وزبير اسانصافكر دازه شايد جيم عوامس كسن افي تكليف ووب اوك جيم لكن مندشورسية كنن كره هان-لو كل وزير - يتكيه و مجيدواداه لكم يج يؤرى يكان -( عَلَمُ بُرُواد بَرُ كُلُهُ اَدُّان ) ( يحيا) اس إنصافِكِ دازِه چون يُرترُ يؤسِّن أسِرسِيطُ أندِه وند- ( بعدى نمان) دازم - واز ته ممسيخ كدس بانعاني ج سيرور خانم داد - ( کو مرو شرک بیت ) اے انصافیکر دازہ اسے گانے ويزكنن زيا في كينبد المكاركمة بدديانتي كن جي تكويتر-داده - كال المكارية شريتم كان يبيط يم ظلم كزرت برأب -19:03 الكيم جناب منزل بكرا داده. مرب بؤد وزير - سُر چينې سون کا بنيد اېلاد -تسس في أسمن يُسندكم مرز فأطره اجاد فقر مِيمك.

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

الكر مادية فأطره-خان داد. جناب تمريك ميترو كمن كرسطاه ناج يز فأيره . دايزه - الجما إنتح كوسير حاقمة عصة كرُّمِرْ - آسد أيوه سُدهمها چور بتر بھیور لئنے . تنم کوسی ظلم کور تو مر متی خام دار- جناب گر مار بکر میت اوس سه براده کرن منز تراوان -تنمر ميتوكس تطيف دوت ته بهد بلوكه كزين براره لكرن مِنْر شِكار - تِمُنْد مال وجاداد روز سع محفؤظ-خابة وار- يتر جناب اوس رئت. مكر تمر كرز ككن نبش رُسُوت عامل. أيها إيد كِمَقَ كُوْد السية تُمِس مِتُوز سركارى الى كار ئىسى دۇئىي -نو كالم وأمر - سوره برور بر بوره برور -فاند دار- جناب كياه وَيد - تم جناب برگير مهمة يوان بر نكي مندين مكان مَنْ زَرُاوان . يُنْهِ وَان زِكْكُرُ زُاوكُنْسَ بَل بَ مُد دُسْنِهُ مِن كُلُ بِينِيد كُنُ فِرْ النُّ وَمِن بِنَا مِنْ يِرْ النَّهِ سِيتَ جِيمُ مَكَانُ واسويمناك انديشه دوزان- لهاذاكس مكانه ما كا دبيه

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

بَعْن بِين بد مكانك كن يراطيد و بناب سودو برور بر بوده برور اس مون ده به وقعدل كرا مل بدالم ونشه برميز كُرُان - وُريْر أ نان كُكُن تنك - برُاره أسم ميره بوهان مكانس كردش كران . كمين خور دنى كميدان براثن عامير أنان رُتِ زِش كُ نَوْرُون عِيم ز سوده برور بر بدوه يرُور عمسي دشوت عاصل كران-لكومَرْدُواكم بناب به ون بر- برهيس كرواس. معاوس دان لانه فرك المديدة عنورت بق أم تريشوك من وقتن بر ألم ونزز لُكِرِ بِي وال بُنِهُ لَى - وال بُنِهِ أَنموك يَكُرُ فَة فِي مَامِ اللَّهُ أَجْرُنَكُنْ " بناب بُركياه كره في و سَنْ و سأرب كام أس كورا كر هان - دويمس اوكس بن كران تر شامن أسم لكر بهت لران . يؤره بنرواه ده به و لق تجريم لفتي-

باقى فرئى مَادِى - بى جناب كۆ دُكُ اسِر مِسْتَى بَدْ . دا زە - اے دزيرو - قوبهم چىكنا اُرجى كيىنىد فيرُ - بىر سودىك كتى كُون كىنىد فيرُ - بىر سودىك كارى كىنىد فيرُ - بىر سودىك كتى كۇ

بوّد ورس باد شعم أسرنش مِعْند ونيك نام كانبد شكايت أمرز. جناب أسد مس يان واق كائن دا ومرد كاو- أسى اسى أكد أكد المي ومشوت نؤرى مأرى ميتح مكر أسيد اوس بزاتفا سُمان زِ تَو مِرنِش كِرِ إِكُوشكا يُكَدّ. اسے وزیرو! منز لو تکمہ تہ نے اہلکاد گر تُصن بیمی دمد حامِر دربار سيدي -خان داد. جناب بمدّ مي طيني كمشنرى ناوك دفر قاميم كورمت أى نام ره ديد وكراوان نتر بلا درسيد مجيك ميوان أيها! يتهاكسيدن! يرت برم سيدان تر أمريج ( دوي به و مگر كو مزول مكر وستولان لان اران المرسية والمكوس יצון ה נפנם גבנו ת שליש בנושקי

شْرِ ل بكير- كرودور!

· J. 18-16/1 : منز لو زكم . بنيه دود! مريشوك - بلا بل إلى إلى بال الله الله الله دازه - پیکس چری یم کنظ بچر بلال کران ؟ منر لح وكم - ﴿ بِنِسْوْرُهِ اللهُ سُرُوهُ تَرْا وِلَيْ ) يادشاً بم - برجوس منْ ولى بكر دربادس منز عامر من نوم جماكل لجن بهذوسك بِدُستُورٍه - بِهُ تِحِسُ وق فِي نَهِنْدُه سركارى الم - اذُك حقالة اے منز الرزكم إ بنى حق الصادب بروشد يك و إيمن لكن رنس جواب دنبه ؟ منْزِلْ مُلم - جناب كِهُ كَرَحْمُ مُبْثُ وَ زنے چھے مین بیط ظام کورمت - رُسُون روظمت می عِينَكُ زُسْنَ لُكُ مارنيكر بهاية تنك أفي بتر-منمز لونكم - جناب من يها جوائن كيشه عرمن كربك اجاذ كا -دازه ، وَن رَسِمُ كِي وَنَ عُونَ وَ مِنْ وَ مَنْز لِ وَكُمْ - بناب يمن زِنْدِ أسِم برَ صَوْرُور بُرْم واد - مَر مع فِيمُ ينكَ

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

ول صاف - سنے کڑ پنبخ کام سے مطاہ نیک نیتی سان ۔ گرسے
سی تحریم فی مرکار کو المحاد ایسی تیمن ایس بن مثیاً بنس کادیس
سی تحریم فی مرکار کو الم الم کو کی بیکو دو پیرو گراون خاطم و
مثیاً بنس کادیس مثر و تک کے درا و نیکو کاد ۔

له كُطْ وزير - كِنْ ه زِ حِيْكَم سو، دِه بُرَارُس بَرْ به دِه بُرَارُس بِهِ حُرَّا رُكِك لَا مِنْ مُنْ الْمِيك تخسير كھا دان -

مَثْرِ لِوَ رَكَبِي - بِلِكُلُ جِنَاب - بِيمَن أَسَ فِي كُلُو رُكْنسُ فِي كُلُو مَارِنسُ مِيرَى كَانْهِد دلجسپى - بُلوكه أسى حيت ماد كاف سُرْز كرَان - لهاذا دؤد فرحت كانتهم جازه اكبر سواك زِير كره پيمَن مِيرَة سموةٍ -

يود وزير- كوس مجوته ؟

مَثْرِلْ بَكْمِ - إِ رَوْمِيهِ وَكُرَاونِهِ خَاطِمٍ بِم رُّعُلَ بِيْكُو ورَنَاوُى بِهُ روزِهِ تَنْحَدُّ مِنْ لِلْ بَكُمْ اللهِ اللهِ اللهِ مِنْ كُرُان.

دانه - گوُرُوْه حِيثُكُم بِرِسَبِهِم كُرُان رِرُدْ نِهُ كُوُرُ كُمْ رُسُوت عُبُل رُنْ كُوْرُ كُمْ كُنُ ظُكُم .

مَنْ إِلْ زَكْمِ - جناب سنة كُرُ بالسي !

يوط وزير- كوسير يالسى ؟ مَشْرِلِ كِهِدِ وَكُرْتِهِ بِن الرنبِ إلي تربين سومبراوني وافره سيده منكك تر سيده تأسيل - برسيده سركارى اعزاد ك حقدار نوم زِ المِهَارُن تِهُ روزُن خَرِش تِهِ شِيَّا فِي كُلُّم تِهِ وَاتَّرْ بِمِينِهِ كُمْتٍ سيتواند ـ مَرُّ مَكُن يُسِس كليف أو وا تناوم تيميك مُوموادكم س في نَر ل كركير . بناب نوم زٍ سركارى المهكار . سعه دم برُور تتم بعد و برُود! جناب ييموك رُچ أ مر نيشد ده ميد. نقدده ميد !! ن المكار - جناب السوجهند مرم واد - جناب أميد چشنه كا تبدخطاه . لويك وزير - بمواس بند! أكد اكبر كرو بنيز صفايي بين -مسي و و برور . جناب يؤنام يكمظ دربا رُس منْز اوسُس تؤنّام اوسُس سيطيُّ ا يمان دار المكار . مگرينيد شز لوزكيس يتو منحر ارميم دندا لأكؤ متيةثم مارِه والل وُنن ـ تيميّث انتقام مهنبهمو كه وزاهج منے رو پیرِ وفصول کریکر تکل. المركط وزير - (بعددِه برابرس كن) زُنے كياه بيھے بنب صفائي منز وُنور .

عده دح برود - جناب ناو اوسم تقوّد - مگر اکت گرگیمید شزد دوستے تقوّد ناو - بينيد دييام ز گر مار مهم كرزه جل جل وانبي اند- الاد كرُّم سارى كهار مجبور لكر تركه بناويذموه كجر مكويتي وتكل وال وال به الكروائية كاكم أب والد-الكه مرة كارياباء سى دوه برود - كھارُن ركيت بي شسينز تاره مو كم يُربيط كرائ . بركا دفرس منريع واراه رقم خرج كرون - جناب اسد كهدوه كيشبه سور ع يانس - على مع بر ميدر افي واتناون -دايده- اے وُزيرو بركيم ويهان چوُونان- يد كن يحمد الذا مَرْدُ وزير - زُ وَن صاف صاف رَفْ كِيْ يَصْ وَنْ . : و و برور - بناب يه سوه ده براری و فان تح سیتی چه سخه إنفاق -من جُمُ باسان رُ من بينو الله بأن بان برلاون-مه دو برور - جناب مع بيسية بينيد كينه ونن.

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

مَثْمَرْ لِلْ زَكْمَةِ - جناب بِهُ لَكُرُ مَادِحُهِمَةِ مَثْرَ نَيْرِنَا مِ عِنَّ بِهُ وَالْمِنْ كُلُّ مُ وَ إِلَّنَ يَرْ عَوامِكُم وَأُوحِ نَهْ مُسُلِسِحِثُنَك - مِنْ يَحِفْظُ وَهِمْدِ وَ يوّد وسُب سرگاری اعزاز ميله بر به کيرنگن مِنده فاطره جان انتظام کوُفة - پهندٍی مسلومل کوفق نه تِهندی دو که دور کوفة -

> دازه - گرا سرگر نوشی چیکی نه وستوت خری میند گلزیم . منیز لی زکد به به برگذیز جناب ! بعده ده برود - کهتم کنی نه !

مَثْرَ لِحُرِّبَهِ جناب يُس كَانَهُ بِونْتِهِ كَكُن نِنْهِ كُوبَهِ سُهُ رَدِّ نَهُ وَمُو دو يَو المِكَارُو - صِنْ فِي اكْ يُونْ بِنْ - ( خَانْ دارس كُنُ) يتكياه حِيمُ ير - أرس نِشْس جِصْدٌ بِنراه رويبير آ مِرْه مِهنَةٍ .

يهيد عيم نومو دو يو البكارونيمزه بالخرط -

خاین دار - گر در پیچم چاب شیم چهم اُمانت تو تام یو تام نو تام نو ترین

مَثْرِ إِلْ رَكَهِ - رَكِيازِه بَهُ بِهِكُمْ جِيَّاقِ جان رَجُ بَيْ كِرُكِظ وَن يَيْدِ بُرُ مُنتخب

ئيده به مهياه ژ نخ نبش سرکارکه طرفه اُما نُت واپسُ پِدُارُو هِ يَمْلِهِ بُهِ اِنصافِيكهِ دا جَكُ نما ينده آسيه . ( خانهِ دار دُصوه په کران تُر ککن کمن

و چان)

مَثْرِ لِل زَكْمِ - اس انصافِكِ دانِهِ إِاسَتْ كُوْ بِنِيوْصَفاً يُ مِيْنِ - فَعَم نِ مُرْرِ لِل زَكْمِ - اس انصافِكِ دانِهِ إِاستِ كُوْ بِنِيوْصَفاً يُ مِيْنِ اعْرادْمِيلِيا مُرْموار مِحِي تُرسِيِّ مُرونَهِ مِدْكَنِد - وَن مِسْ كُسُس اعزادْمِيلِيا

9100

رانہہ ۔ وُزیرُو اِ وَنو تُنهُوْرِ کیاراے چھے ؟ بۆڈوزیر رجناب منے چھا منز کو نکس اکھ سوال بُرُدھنگ اِجادیۃ؟ دانہہ ۔ بُرُرْھیوس۔

بۆد وزير- يۆدوك يم ز المكاركارد ترۇر كاسى تستى كيازه كريقني نويېنبرشكايىقد-

منْ إلى بْكر مِنْ مَنْ لَكُر مِنْ وَكُول بَيْنِي يُسْ كانها المِكارين فَرو جابيد من المُكارين فَرو جابيد من الم سيتولك من المراح من منه كرام من من المراج من الم

لو كُل وزير - كِهُ كُن ؟

مْشْرِ لِى زَكْبِ - اسے انصافِكِر دانوه !! ينيله ينيهُ لكن مِشْرِ بجاً بي نز بايرجاي موه كم كانْه نود قرزان حيم بنان يا كانْه وزو دفر حيم بناون يوان - كورة كورة حير تكي سيطاه ويقار دوزان مكرية حيم تممد د فتركي يا تمرًه قونو يكو فحام فرزمم وي كران ييم ركن خلاف ورزى بي هي يوان كرية - رُسُوت جيم يوان قريد كرُين واريع أوره يز رورك مند تدور كم حرم اكى جاير يهم سيران شوروع. داره کی و پیزهاسیدان ؟ منْ إلى أكر ما يادت مم - بنن يقدوك بروس ميه ول وم ترييس كالس يُزريزه تيتس كالس دروع الم- لهازا جناب فيم انصافس عِرْ سختى ترييب منظاه منورورى. - E E 2 -مْزْدِلْ رَكْمِ . بناب من جم يمن المكارُن مِتْرَدُوْدِ فَ بْ كُكُرُ مَارْتُهُمِ شررتموس رئع دُصوم، تَهِ وَيَهُ مِيْحِم مُنْ يِمُو عِمْ يَوْفِي كُنْ ناكار كى مُند تدور كى يبيد كريد. بنكيازه به تيكس ودو في

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

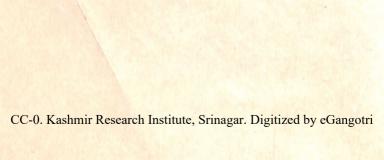
بهندس يرُ من كارس ما مركومت . به ميكه لكن يمنز ريز ترجاني كرو فق سماج وشمن منعرضم كروفق. ( لكه باندوا في كه و مام كنوشيخ كران) السحردم بنيخ ووط فنؤر در منرز لرنكس -- 200 أبها! توبي بهم منزل بكى بان بوزه يم مُطمئن كأمرى دانه -فكه فنورور بناب. ر مقود و و المحمد) تند جيس بر مركاري اعزاد منر الريكس ديز دازه -خاطره نيار - نيه نومن دون سركارى المكادك ميدالك قرنواني كاروائي كريز -دويتوك وزير ، بادشام م ا منزلد نكركة ص وزيران بمنزه كونسار مزرين رنيز -فكه أسى دِيوً أبس بنين دوك . ر نعره دوان ) ير کو مار ما کم کودوف دو. (أ كفي ميتي نيران - مزيم يُردِه وُسان

به ن زمسوخ ازان و بحوم زری جوان مسور . ينبمه أحر ركوري ووث تر ها دويخ يور بمدين بمر ينده دُوْ يُم دوط يت تفاور يتي الحتى ووط ووط مِنْهِ كَيْدِيدٍ كِمَا بِمَّام تَمَاشِه وَجِعبِه - كُرتما شَعُ مُدِيدٍ. ئېرچ مسمخوه - چائز کنو کيا گوزه *هستيدن - پُينز کوسندنو ش*اه <mark>ب</mark> جوان سخو. منهم منزلونكم به برى كه يخ خوس بي و المام الما المراه مسرو- بذكي وكو ترصس كون - بانده بالمجر لاكن ب جوان سخوه- شزل نکس کرس به برخاع في-يرومسيخ - اسدكوره به از تام ويسىكائم آوسى دة سے سُدُجِين إ جوان عزه - ديد المية جعة تكان لاكم كر وبينيه في كيند. يَرْضَ مُنْ وول وو في مُنك دُعايد خار -جوال مؤه - كي زه سوى كركه ناكينيد. براه مرود ب سك كارب بها مع ترووث -

جوان و. كازه و بر مسور و بكيازه دو في شخي مسوري بطين ايوان منز سيدان. جوال معن الجها! مع نخر إلى تلد دعابه خار . بر مراد منارفردان -دویشو ہے۔ باری ا يروسون كالكروتك از! ال وه الى وه الى ا يروم و يا الحرن لاد كرو. جوان موره و منكن بهنده نير مكر دروازس كن لأوطف مسادى! بره مروم و بكر لا بكرة زالو اسي-جوال مخره (ولكركن الوطق) بياري! ( شيران - يرده)

(3)







موتى لال كيموجية ١٩٣١ع اندر زائم تر بي ال كرف كرف كيه بروده كنته درامام م بن مسيح من زوليوما كوركه بيمن جيم كانترس يحب يتوسيوسيود توكن واريا درامان لنك حكونتر يسطيح نندكر كهر بم جيم المثر لو كرفادم ورنا وال ننه اكف منز جيم بيمن بواره مها دكف .

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri